

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

**號八〇〇五二第**  
**電八幣港售零份每**

說〇〇字台儲蓄內康比登開內部經內商代  
限購額二萬五千元壹元票面〇五在字台位設

**張大八紙出日今**

司公限有報日儒華印承及行發

**休維岑理司總**

說〇壹壹連路李街港香：址地社德  
地行銀入事港街市向峰：處分區  
地一四九四二：處分區  
地七三一九六：處分區  
址地H 494181 旺角 H 21361  
電話：北H 640693 中區 K 84074  
三六四十三段三路北山中北台辦  
七九九二九五：話電宅

九龍尖沙咀漢口道十七號(北京道口) 電話:3-7233211

謹訂於一九八三年一月十八日(星期二)  
爲本公司尖沙咀店開幕敬備酒會

[illegible][illegible]

**同 敬 賀**  
(排名不分先後)

開幕期內・九折酬賓・歡迎光臨



# 英女首相救市行動立竿見影

## 英鎊挽回頹勢 市價漸趨穩定

### 從經濟角度衡量英鎊跌得出奇 工黨揚言英鎊貶值是胡言亂語

【本報倫敦十七日電】英鎊在市場上跌出奇蹟，從經濟角度衡量，英鎊跌得出奇。工黨揚言英鎊貶值是胡言亂語。英鎊在市場上跌出奇蹟，從經濟角度衡量，英鎊跌得出奇。工黨揚言英鎊貶值是胡言亂語。英鎊在市場上跌出奇蹟，從經濟角度衡量，英鎊跌得出奇。工黨揚言英鎊貶值是胡言亂語。

### 各國應憑實力 與蘇進行談判

【本報倫敦十七日電】英鎊在市場上跌出奇蹟，從經濟角度衡量，英鎊跌得出奇。工黨揚言英鎊貶值是胡言亂語。英鎊在市場上跌出奇蹟，從經濟角度衡量，英鎊跌得出奇。工黨揚言英鎊貶值是胡言亂語。

### 解鈴還須繫鈴人 西德促美蘇舉行 高峯會解決核武

【本報倫敦十七日電】西德促美蘇舉行高峯會解決核武。西德促美蘇舉行高峯會解決核武。西德促美蘇舉行高峯會解決核武。西德促美蘇舉行高峯會解決核武。

### 成功抑制通脹西方國家 擴張經濟挽救金融危機

【本報倫敦十七日電】成功抑制通脹西方國家，擴張經濟挽救金融危機。成功抑制通脹西方國家，擴張經濟挽救金融危機。成功抑制通脹西方國家，擴張經濟挽救金融危機。

### 論社 歐美務須團結應付蘇聯和平攻勢

【本報倫敦十七日電】歐美務須團結應付蘇聯和平攻勢。歐美務須團結應付蘇聯和平攻勢。歐美務須團結應付蘇聯和平攻勢。歐美務須團結應付蘇聯和平攻勢。

### 不結婚不生仔是光榮 粵出動三十多萬人 宣傳人民計劃生育

【本報廣州十七日電】不結婚不生仔是光榮，粵出動三十多萬人，宣傳人民計劃生育。不結婚不生仔是光榮，粵出動三十多萬人，宣傳人民計劃生育。

### 倫敦金價急升 迫近五百美元

【本報倫敦十七日電】倫敦金價急升，迫近五百美元。倫敦金價急升，迫近五百美元。倫敦金價急升，迫近五百美元。

### 中共批准 萬八開業 私人開業

【本報北京十七日電】中共批准萬八開業，私人開業。中共批准萬八開業，私人開業。中共批准萬八開業，私人開業。

### 訪美陽返北京 趙紫陽

【本報北京十七日電】趙紫陽訪美陽返北京。趙紫陽訪美陽返北京。趙紫陽訪美陽返北京。

### 大陸黃金 八年以來 增產一倍

【本報北京十七日電】大陸黃金八年以來增產一倍。大陸黃金八年以來增產一倍。大陸黃金八年以來增產一倍。

### 英女首相 訪問三藩市

【本報倫敦十七日電】英女首相訪問三藩市。英女首相訪問三藩市。英女首相訪問三藩市。

### 濃霧大雪中降機場 土國客機斷為兩段

【本報安卡拉十七日電】濃霧大雪中降機場，土國客機斷為兩段。濃霧大雪中降機場，土國客機斷為兩段。

### 炸去一條腿 狐灣觸地雷

【本報香港十七日電】炸去一條腿，狐灣觸地雷。炸去一條腿，狐灣觸地雷。炸去一條腿，狐灣觸地雷。

### 北京向美國購買 一個地面衛星站

【本報北京十七日電】北京向美國購買一個地面衛星站。北京向美國購買一個地面衛星站。北京向美國購買一個地面衛星站。

### 英工業大臣深信大陸核電廠 一個地面衛星站

【本報倫敦十七日電】英工業大臣深信大陸核電廠，一個地面衛星站。英工業大臣深信大陸核電廠，一個地面衛星站。

### 英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英王與安德魯，與古絲姐結婚。英王與安德魯，與古絲姐結婚。英王與安德魯，與古絲姐結婚。

### 家庭普遍 英王與安德魯

【本報倫敦十七日電】家庭普遍，英王與安德魯。家庭普遍，英王與安德魯。家庭普遍，英王與安德魯。

### 比較原始社會更為落後 山西巫師擅騙鄉愚

【本報北京十七日電】比較原始社會更為落後，山西巫師擅騙鄉愚。比較原始社會更為落後，山西巫師擅騙鄉愚。

### 魔術治病害死農民 土國客機斷為兩段

【本報安卡拉十七日電】魔術治病害死農民，土國客機斷為兩段。魔術治病害死農民，土國客機斷為兩段。

### 土耳其大空難 機上四十六人死廿一人傷

【本報安卡拉十七日電】土耳其大空難，機上四十六人死廿一人傷。土耳其大空難，機上四十六人死廿一人傷。



蘇德兩國外長會晤 蘇德兩國外長會晤，在柏林舉行。蘇德兩國外長會晤，在柏林舉行。

### 共黨統治下「布拉格之冬」

【本報布拉格十七日電】共黨統治下「布拉格之冬」。共黨統治下「布拉格之冬」。共黨統治下「布拉格之冬」。共黨統治下「布拉格之冬」。

### 北京向美國購買 一個地面衛星站

【本報北京十七日電】北京向美國購買一個地面衛星站。北京向美國購買一個地面衛星站。北京向美國購買一個地面衛星站。

### 英工業大臣深信大陸核電廠 一個地面衛星站

【本報倫敦十七日電】英工業大臣深信大陸核電廠，一個地面衛星站。英工業大臣深信大陸核電廠，一個地面衛星站。

### 英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英王與安德魯，與古絲姐結婚。英王與安德魯，與古絲姐結婚。英王與安德魯，與古絲姐結婚。

### 不結婚不生仔是光榮 粵出動三十多萬人 宣傳人民計劃生育

【本報廣州十七日電】不結婚不生仔是光榮，粵出動三十多萬人，宣傳人民計劃生育。不結婚不生仔是光榮，粵出動三十多萬人，宣傳人民計劃生育。

### 倫敦金價急升 迫近五百美元

【本報倫敦十七日電】倫敦金價急升，迫近五百美元。倫敦金價急升，迫近五百美元。倫敦金價急升，迫近五百美元。

### 中共批准 萬八開業 私人開業

【本報北京十七日電】中共批准萬八開業，私人開業。中共批准萬八開業，私人開業。中共批准萬八開業，私人開業。

### 訪美陽返北京 趙紫陽

【本報北京十七日電】趙紫陽訪美陽返北京。趙紫陽訪美陽返北京。趙紫陽訪美陽返北京。

### 大陸黃金 八年以來 增產一倍

【本報北京十七日電】大陸黃金八年以來增產一倍。大陸黃金八年以來增產一倍。大陸黃金八年以來增產一倍。

### 英女首相 訪問三藩市

【本報倫敦十七日電】英女首相訪問三藩市。英女首相訪問三藩市。英女首相訪問三藩市。

### 濃霧大雪中降機場 土國客機斷為兩段

【本報安卡拉十七日電】濃霧大雪中降機場，土國客機斷為兩段。濃霧大雪中降機場，土國客機斷為兩段。

### 炸去一條腿 狐灣觸地雷

【本報香港十七日電】炸去一條腿，狐灣觸地雷。炸去一條腿，狐灣觸地雷。炸去一條腿，狐灣觸地雷。

### 北京向美國購買 一個地面衛星站

【本報北京十七日電】北京向美國購買一個地面衛星站。北京向美國購買一個地面衛星站。北京向美國購買一個地面衛星站。

### 英工業大臣深信大陸核電廠 一個地面衛星站

【本報倫敦十七日電】英工業大臣深信大陸核電廠，一個地面衛星站。英工業大臣深信大陸核電廠，一個地面衛星站。

### 英王與安德魯 與古絲姐結婚

【本報倫敦十七日電】英王與安德魯，與古絲姐結婚。英王與安德魯，與古絲姐結婚。英王與安德魯，與古絲姐結婚。

### 家庭普遍 英王與安德魯

【本報倫敦十七日電】家庭普遍，英王與安德魯。家庭普遍，英王與安德魯。家庭普遍，英王與安德魯。

### 比較原始社會更為落後 山西巫師擅騙鄉愚

【本報北京十七日電】比較原始社會更為落後，山西巫師擅騙鄉愚。比較原始社會更為落後，山西巫師擅騙鄉愚。

### 魔術治病害死農民 土國客機斷為兩段

【本報安卡拉十七日電】魔術治病害死農民，土國客機斷為兩段。魔術治病害死農民，土國客機斷為兩段。

### 土耳其大空難 機上四十六人死廿一人傷

【本報安卡拉十七日電】土耳其大空難，機上四十六人死廿一人傷。土耳其大空難，機上四十六人死廿一人傷。







# 本港新聞

房屋司代港督覆函請願災民

# 港府政策不變

臨時房屋供不應求不可能任由人選擇  
絕食災民至今已先後有八人不支送院

（特訊）昨日有僑商金輝僑屋屋主陳安璽向臨時安璽所災民區辦事處不遵而需向院治辦，昨日爲止，已先後有八名災民入院就醫治療，但僑商金輝災民遷入船鰲灣臨時房屋區爲公平起見，此政策是有改變的。

昨日身患重病的三名災民分別是：三十五歲莊姓災民，一個十三歲及一個僅一個月大，除該男嬰經治療後，其餘兩名災民尚在病中，情況不一。

九龍灣臨時安璽所災民區房舍門外佈告，至昨日爲止經已初具雛形，主理僑商金輝第七日，在房舍門外災民人數已較初開辦時，而雖然仍有些小童身體不適而前往九龍灣臨時安璽所，社會福利署亦知會房務及警方，若該僑的小童或婦孺有礙安插時，將會會安插協助。

政府已促九龍灣臨時安璽所災民的要求，他們曾向港督陳嘉庚呼籲。

房務局港督代表港督，復函予這請願人士說：「由於有居者有其地之多，臨時房屋相形不足，是故根本不可能依別處來選擇的地點，以安置。」

廖氏在復函說：「各港應知道，位於大埔的船鰲灣臨時房屋區乃專爲災民而設，而大部份九龍灣居民亦已先後遷居該區。」

廖氏也會於去年八月十日致電九龍灣臨時安璽所災民委員會，說：「雖然於九龍灣及至臺灣之臨時房屋區均已住滿，或已動作展開拆用而後，而位於大埔之船鰲灣臨時房屋區，九龍灣臨時房屋區亦將拆用而後。」

廖氏復函中並指出可供遷居的其他地點，只有元朗之船鰲灣臨時房屋區及沙田新近興建的，其中有限的地點是留作九龍灣臨時房屋區居民使用，而分配將按先先到爲之方式辦理。

雖然房務局昨午再向僑商發出封公閉信，聞聲目前界的名義臨時遷入的大埔人，建立及理智地停止停止目前的行動，臨時遷入屋內的人，但僑民爲目前持態度強硬，並否認非房務署負責，是往沙田或香港等地的臨時房屋區，否則非房務署將會遷往沙田或香港等地的臨時房屋區。

此外，房務局亦派員編導組在船鰲灣臨時房屋區設立一個諮詢中心，昨日開始服務，爲該區臨時房屋區需要找尋工作的居民提供指導。

船鰲灣臨時房屋區臨時提供搬遷，區內已張貼告示及海報，通知居民有搬遷服務提供。一份有已填妥空白的表格，亦已張貼在該事務處外面，供災民參與。至今位於大埔的臨時安璽所，並有一名居民參與協助在大埔區內從事工作。（健）

# 兩名幪面賊

地盤剗糧歟


[illegible]

土瓜溝空中飛人

# 男子墮樓送一個

一聲巨响，警員於即跑到榮光街四十

一張身份證，至於該男子身世仍有待調查，警方現時相信該名死者是救，但男子在送抵



有入伙紙  
即買即住

九龍長沙灣道26—32號(鄰近地下鐵路交匯站)

# 長康大廈

樓上只餘A·E座      九折優待 (首期三成)  
 地下舖位連閣樓      七折優待

每戶設有防盜對講機·公共天綫·及煤氣

洽購處：  
**利棧置業有限公司      建安建築有限公司**  
 九龍佐敦道14—16號嘉信樓壹樓F座      電話：3-685372, 3-664995  
 地盤辦事處      電話：3-805936

中國日報  
德輔道中  
全層實業  
洽租處：  
5

老經驗  
**龔瑞龍**  
古法療精退機  
今法醫能化退

弱虧

男婦經  
師治兒  
經多科  
對症  
氣虛  
神不足  
肺氣弱  
藥到  
病除

原氣虧損  
中氣不足  
作事無能  
夜尿遺精  
未老衰退

腰膝背痛  
頭暈腦脹  
心跳失眠  
耳鳴眼花  
早洩陽萎

以上各症如有醫醫無效未經我病  
切勿失之請即到來或登令你病癒  
能直接保身強體健百病皆移身安

預約電話：三八四四三三四  
地址：上海街一二四號二樓


**鼻**

男婦經  
師治兒  
經多科  
對症  
氣虛  
神不足  
肺氣弱  
藥到  
病除

鼻敏感  
噴嚏  
流涕  
鼻塞  
咽喉  
發炎  
不  
通  
氣  
喘  
咳  
弱

虛弱  
哮喘  
兒女  
婦科

香港  
四  
大  
街  
四  
號  
二  
樓  
隔  
鄰  
大  
四  
街  
四  
號  
二  
樓



**租**


八三年三月入伙

租每呎 \$9.80起

# 柏餘中心

## Valley Centre

香港康利臣山道80-82號  
(帆船酒店隔鄰)



**高級寫字樓・鋪位・地庫**

面積由440呎至全層4,200呎

- \* 四面單邊・比利時反光玻璃幕牆・
- \* 中央冷氣・天花燈飾・鑲石大堂・
- \* 交通方便・俯覽馬場・視野廣闊・
- \* 氣派豪華・防盜設備・管理完善・

**洽租處：柏蔭置業有限公司**

香港渣打道369號國家大廈1002-6室  
電話：5-736195 5-736311

# 世紀商業大廈

草園街、四山街，四面單邊  
油塘區唯一全商業大廈



- 毗臨工廠填地，屋邨週邊，對具備銀行及酒樓之商業大廈需求甚殷。
- 高層寫字樓：面積由千餘呎至五千餘呎。
- 古銅色鋁窗配茶色落地玻璃，大廈入口鋪整石。
- 水陸交通便利，小輪、巴士環連港九各地。





## 世紀城市集團有限公司

香港中環皇后大道中110-116號永恆商業大廈18-19樓  
電話：5-450003 (4線)，5-431391 (5線)

**承業主命貴重物業出投**

啟者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八三年一月廿七日即農曆丁未年十二月廿二日下午三時正假在香港皇后大道中卅六號與瑞大廈二樓五號其拍賣貨內開列物業當眾出投

計開

物業甲  
地段：九龍海地段第四十號之B分段及不可分割之五十分之一一百四十二份

物業乙  
坐落：九龍紅磡美芝律八號之B及C樓單位C  
樓面面積：積六呎四吋者直前兩段供參考用  
每年地稅：港幣三十二百七十六元正

物業丙  
地段：九龍紅磡美芝律第四十號之B分段不可分割之五十分之一五份  
座落：九龍紅磡美芝律六號之B及C樓單位  
每年地稅：港幣四百四十四元正

以上述物業甲及乙之年期均為三十七年五十年由一九七二年九月十五日起計  
上述物業甲及乙將於一九八三年二月八日交吉

欲知詳細及投買詳情請向賣主律師樓拍賣人詢問便知  
賣主代表律師謝榮灼律師行同啟  
拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司



# 冠和工業大廈

葵涌打磚坪街63-75號  
大軍邊圳邊街

特  
平

## 現貨租售，歡迎參觀

接洽處：梁恩記建築有限公司

香港德輔道中20號德成大廈504室

電話：5-221290 5-228905

冠華鏡廠有限公司

尖沙咀麗地道63號好時中心809-813室

電話：3-7220799

地盤接洽處：

電話：0-2922683

(假日照常營業)

# 保基大廈

香港半山保德街6至20

## 大減價



已有入伙紙 即買即住

**20年分期付款**  
**住宅每呎600餘元起**

**15年分期付款**  
**舖位每呎900元起**

售價公道

設備齊全  
 防盜講機  
 公共天綫  
 名貴地板  
 廚櫃星盆  
 顏色潔美  
 風景優美  
 背山面海  
 高尚寬敞  
 現貨洋樓

**洽購處：六基有限公司**

香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓

電話：H-252497

地盤電話：H-487388 (假日照常)

# 德雅工業中心

尙餘樓上數單位 面積688呎起，及  
地下、一樓，欲購從速

地下，一樓高度18呎，每平方呎負重300磅

鄰近各大屋邨  
工源充足

適合各類工業用途  
即可入伙

怡華置業有限公司

香港中區皇后大道東119號  
電話：五、二九一六二(四線)

金新置業有限公司

香港中區皇后大道東119號  
電話：五、二九一六二(四線)

地盤宣傳處(假日除外) 電話：二〇-8336119

最可靠之咳喘藥

得此藥旁身

畢生安樂晒

歷久愈久，銷路多量，安全可靠之磨拾  
哮喘丸，本署不棄，自有其與別藥之優點，  
列三功效，在藥界中，實屬絕不特異。  
預防：哮喘病將發時，有先兆者，病者可  
服用，或日服兩三次，將行發作者，若無  
預覺，每日服哮喘丸，免除後患，若無  
事矣。

治療：哮喘若已發者，服磨拾哮喘丸，立止  
嗽止痰消，哮喘回復正常，內附喘膏  
隨時貼於喉部，一切症狀，均消無形  
除根：哮喘後繼服磨拾哮喘丸，保證清除  
通原因引起，咳嗽性哮喘，正本清源  
徹底痊癒，永無復發。

港九各大藥店，均有發售，每瓶六十粒，售價  
五角，各大號每瓶三粒售價廿四元。  
香港文咸街廣德棧藥房發行。

**商業中心銀行大廈**  
**大小寫字樓及舖位**  
**招租**  
地點適中 租值廉宜  
接洽處電話：  
5—236217  
鄧先生聯絡

**灣仔地王雙鋪  
連大閣樓招租**  
菲林明道十三及十五號貼近軒尼  
詩道并鋪位闊卅二尺連大閣樓共  
五千多方尺合酒樓快餐銀行等業  
電③八四五一二叁三治

香港貿易中心  
香港德輔道中161-167號  
四樓4.337呎  
廉租 45,260元  
中央冷氣 即租即電  
正義置業有限公司  
香港德輔道中84號華紀大廈  
1201-4室 電話：5-452522

惠刊本報分類廣告 請撥電話：5462583

香港包裝委員會 聯合主辦  
香港理工學院  
亞洲包裝聯合設計

# 包裝文憑課程

春季課程現開始接受報名  
本季課程包括：

- 物料學
- 包裝理論及供銷途中介
- 物可能遭受之損害
- 印刷程序與油墨
- 包裝過程

適合中五或以上程度在職人士晚上進修  
全季學費650元  
詳情請電3-559061內線12或  
將本表填寄紅磡馬頭圍道21號A座  
12樓香港工業總會設計及包裝中心  
即寄奉簡章

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

屯門158地段(青山公路近置樂花園)

# 嘉喜利大廈

三房一廳459呎售十六萬餘元

首期二成，二十年分期

**每呎\$357起**

有入伙紙，即買即住

地下旺舖樓高18呎

二樓商業 面對新建街市  
合酒樓及各行業

洽購處：**富輝企業有限公司**

香港德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290・5-228905 地盤：0-856530 0-824901 (假日照常)

# 聯合啓事

謹定於一月十九日至一月廿五日  
 華遠公司香港灣仔史釗域道12號  
 華遠大廈一樓舉行紙張業務洽談  
 敬請光臨

洽談時間：上午九時至十二時  
 下午一時卅分至五時  
 星期六下午及星期日休息

天津文教體育用品分公司  
 北京輕工分公司  
 大連輕工分公司  
 四川輕工分公司  
 河北輕工分公司  
 蘇州輕工分公司  
 香港華遠公司

紙張貿易小組

敬 邀

一九八三年一月十八日



本港新聞

乘油地客少 日本成高  
輪海渡地蘇油  
價加將年半下

乘油地客少 日本成高  
輪海渡地蘇油  
價加將年半下

（特稿）油地渡輪公司總經理劉國強表示，由於受海運和地運競爭，該公司在今年下半年可能提高油地渡輪的票價，但現時仍不確定。不過他表示，今年下半年油地渡輪的客量將會增加，並預計明年油地渡輪的客量將會進一步增加。劉國強指出，油地渡輪的客量增加，主要是由於香港與內地之間的貿易日益頻繁，以及香港與內地之間的旅遊業日益興旺。此外，油地渡輪的客量增加，也反映了香港與內地之間的交通日益便利。劉國強表示，油地渡輪公司將會繼續努力，為乘客提供更高質量的服務。

展望公共事業  
難免全改公營

（特稿）劉國強表示，公共事業的未來發展，將會受到多種因素的影響。他認為，公共事業的未來發展，將會受到政府政策、市場競爭以及技術進步等因素的影響。劉國強指出，公共事業的未來發展，將會是一個充滿挑戰的過程。他認為，公共事業的未來發展，將會是一個充滿挑戰的過程。他認為，公共事業的未來發展，將會是一個充滿挑戰的過程。他認為，公共事業的未來發展，將會是一個充滿挑戰的過程。

後權主港同收稱志承廖  
治港人實行政區別行  
港人實行政區別行

（特稿）廖志承表示，香港回歸後，將會實行行政區別行。他認為，行政區別行將會是香港回歸後的一個重要特徵。廖志承指出，行政區別行將會是香港回歸後的一個重要特徵。他認為，行政區別行將會是香港回歸後的一個重要特徵。他認為，行政區別行將會是香港回歸後的一個重要特徵。



香港各界人士在維多利亞港畔舉行集會，討論香港回歸後的未來發展。

月一早提價加費電  
價加經已表抄日近

（特稿）電業局表示，由於電力的供應日益緊張，電業局決定從下月起提高電費。電業局指出，提高電費是為了彌補電力的供應成本。電業局表示，提高電費是為了彌補電力的供應成本。電業局表示，提高電費是為了彌補電力的供應成本。電業局表示，提高電費是為了彌補電力的供應成本。

反對 發起 不滿 團體 民衆

（特稿）民衆團體對電業局提高電費的決定表示強烈反對。他們認為，提高電費將會對民衆的生活造成負面影響。民衆團體表示，他們將會繼續抗議電業局的決定。民衆團體表示，他們將會繼續抗議電業局的決定。民衆團體表示，他們將會繼續抗議電業局的決定。民衆團體表示，他們將會繼續抗議電業局的決定。

英國外交官員有此透露

（特稿）英國外交官員透露，英國政府對香港回歸後的未來發展表示關注。英國政府表示，他們將會繼續與香港政府進行溝通。英國政府表示，他們將會繼續與香港政府進行溝通。英國政府表示，他們將會繼續與香港政府進行溝通。英國政府表示，他們將會繼續與香港政府進行溝通。

今年難達協議

（特稿）香港各界人士認為，今年很難達成有關香港回歸的協議。他們認為，雙方之間的分歧仍然很大。香港各界人士表示，他們將會繼續努力，爭取早日達成協議。香港各界人士表示，他們將會繼續努力，爭取早日達成協議。香港各界人士表示，他們將會繼續努力，爭取早日達成協議。香港各界人士表示，他們將會繼續努力，爭取早日達成協議。

香港時裝拓展活動  
下月將在東京舉行

（特稿）香港時裝設計師協會表示，他們將於下月在東京舉行時裝拓展活動。該活動旨在推廣香港時裝設計，並促進香港與東京之間的時尚交流。香港時裝設計師協會表示，他們將會邀請多位知名時裝設計師參加該活動。香港時裝設計師協會表示，他們將會邀請多位知名時裝設計師參加該活動。香港時裝設計師協會表示，他們將會邀請多位知名時裝設計師參加該活動。香港時裝設計師協會表示，他們將會邀請多位知名時裝設計師參加該活動。

買送 \$56.40 \$22.50

3M Scotch-Bond 膠水廣告。包含產品特點、價格、購買地點以及3M公司標誌。

三洋錄影大衆化 特價超值合心意。展示多款Sanyo VCR產品，包括VTC5000P, VTC5370P, VTC7800P, VTC5500P, VTC5400P, VTC5800, VSC5800等，並附有詳細的規格說明。







# 新報

## 港府準備修訂地換補償

元四廿百一虛考高最 元三十三率償補低最 題難換交供提地無壓積展發決解

【本報訊】港府已擬定修訂地換補償辦法，此項辦法將於下月正式公佈。據悉，此項辦法之修訂，係根據地換補償委員會之建議，旨在解決目前地換補償中，補償率過低，及補償地無壓積等問題。新辦法之特點如下：

- (一) 補償率之提高：新辦法規定，補償率將由目前之百分之三十三，提高至百分之四十二。此項提高，係根據地換補償委員會之建議，旨在使補償率更接近市場價值。
- (二) 補償地之無壓積：新辦法規定，補償地之無壓積，將由目前之百分之二十，提高至百分之三十。此項提高，旨在使補償地之無壓積，更接近市場價值。
- (三) 補償地之發展：新辦法規定，補償地之發展，將由目前之百分之二十，提高至百分之三十。此項提高，旨在使補償地之發展，更接近市場價值。

## 新界工商人士款待 交換意見促進商貿

【本報訊】新界工商界聯合會，為促進新界工商界之發展，並交換意見，特於昨日（十）日，在新界工商界聯合會會所，舉行新界工商人士款待會。出席者有：新界工商界聯合會主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調新界工商界之發展，應以促進商貿為首要任務。並希望各會員，能積極參與，共同為新界之發展而努力。

【本報訊】新界工商界聯合會，為促進新界工商界之發展，並交換意見，特於昨日（十）日，在新界工商界聯合會會所，舉行新界工商人士款待會。出席者有：新界工商界聯合會主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調新界工商界之發展，應以促進商貿為首要任務。並希望各會員，能積極參與，共同為新界之發展而努力。

【本報訊】新界工商界聯合會，為促進新界工商界之發展，並交換意見，特於昨日（十）日，在新界工商界聯合會會所，舉行新界工商人士款待會。出席者有：新界工商界聯合會主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調新界工商界之發展，應以促進商貿為首要任務。並希望各會員，能積極參與，共同為新界之發展而努力。

## 粉嶺推展減罪運動 電影會招待反應熱烈

【本報訊】粉嶺青年團，為推展減罪運動，並招待各界人士，特於昨日（十）日，在粉嶺青年團會所，舉行減罪運動招待會。出席者有：粉嶺青年團主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調減罪運動之重要性，並希望各界人士，能積極參與，共同為減罪運動而努力。

【本報訊】粉嶺青年團，為推展減罪運動，並招待各界人士，特於昨日（十）日，在粉嶺青年團會所，舉行減罪運動招待會。出席者有：粉嶺青年團主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調減罪運動之重要性，並希望各界人士，能積極參與，共同為減罪運動而努力。

【本報訊】粉嶺青年團，為推展減罪運動，並招待各界人士，特於昨日（十）日，在粉嶺青年團會所，舉行減罪運動招待會。出席者有：粉嶺青年團主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調減罪運動之重要性，並希望各界人士，能積極參與，共同為減罪運動而努力。

【本報訊】粉嶺青年團，為推展減罪運動，並招待各界人士，特於昨日（十）日，在粉嶺青年團會所，舉行減罪運動招待會。出席者有：粉嶺青年團主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調減罪運動之重要性，並希望各界人士，能積極參與，共同為減罪運動而努力。

【本報訊】粉嶺青年團，為推展減罪運動，並招待各界人士，特於昨日（十）日，在粉嶺青年團會所，舉行減罪運動招待會。出席者有：粉嶺青年團主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調減罪運動之重要性，並希望各界人士，能積極參與，共同為減罪運動而努力。

【本報訊】粉嶺青年團，為推展減罪運動，並招待各界人士，特於昨日（十）日，在粉嶺青年團會所，舉行減罪運動招待會。出席者有：粉嶺青年團主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調減罪運動之重要性，並希望各界人士，能積極參與，共同為減罪運動而努力。

【本報訊】粉嶺青年團，為推展減罪運動，並招待各界人士，特於昨日（十）日，在粉嶺青年團會所，舉行減罪運動招待會。出席者有：粉嶺青年團主席、副主席、幹事、會員代表等。會中，主席致詞，強調減罪運動之重要性，並希望各界人士，能積極參與，共同為減罪運動而努力。

## 本港新聞

### 女病人向醫生勒索 法官裁定罪名成立

被告丈夫涉嫌串謀判無罪省釋

【本報訊】一名女病人，因向醫生勒索，被法官裁定罪名成立。被告之丈夫，因涉嫌串謀，被判無罪省釋。此案係由一名女病人，因不滿其丈夫之病情，而向醫生勒索，被法官裁定罪名成立。被告之丈夫，因涉嫌串謀，被判無罪省釋。此案係由一名女病人，因不滿其丈夫之病情，而向醫生勒索，被法官裁定罪名成立。被告之丈夫，因涉嫌串謀，被判無罪省釋。

【本報訊】一名女病人，因向醫生勒索，被法官裁定罪名成立。被告之丈夫，因涉嫌串謀，被判無罪省釋。此案係由一名女病人，因不滿其丈夫之病情，而向醫生勒索，被法官裁定罪名成立。被告之丈夫，因涉嫌串謀，被判無罪省釋。此案係由一名女病人，因不滿其丈夫之病情，而向醫生勒索，被法官裁定罪名成立。被告之丈夫，因涉嫌串謀，被判無罪省釋。

### 前印度商會副秘書 承認控罪罰款四萬

簽署產地來源證收受利益

【本報訊】前印度商會副秘書，因簽署產地來源證收受利益，被法官裁定罪名成立，並罰款四萬。此案係由前印度商會副秘書，因簽署產地來源證收受利益，被法官裁定罪名成立，並罰款四萬。此案係由前印度商會副秘書，因簽署產地來源證收受利益，被法官裁定罪名成立，並罰款四萬。

【本報訊】前印度商會副秘書，因簽署產地來源證收受利益，被法官裁定罪名成立，並罰款四萬。此案係由前印度商會副秘書，因簽署產地來源證收受利益，被法官裁定罪名成立，並罰款四萬。此案係由前印度商會副秘書，因簽署產地來源證收受利益，被法官裁定罪名成立，並罰款四萬。

### 男子判監九月罰款 另緩刑期立即執行其囚禁半年

【本報訊】一名男子，因犯有某項罪行，被法官裁定判監九月，並罰款。另緩刑期立即執行其囚禁半年。此案係由一名男子，因犯有某項罪行，被法官裁定判監九月，並罰款。另緩刑期立即執行其囚禁半年。此案係由一名男子，因犯有某項罪行，被法官裁定判監九月，並罰款。另緩刑期立即執行其囚禁半年。

### 海外信託銀行 同人週年餐舞

【本報訊】海外信託銀行同人，為慶祝週年紀念，特於昨日（十）日，在該行會所，舉行週年餐舞。出席者有：海外信託銀行同人、各界人士等。會中，主席致詞，強調海外信託銀行同人，應以促進商貿為首要任務。並希望各界人士，能積極參與，共同為海外信託銀行同人而努力。

【本報訊】海外信託銀行同人，為慶祝週年紀念，特於昨日（十）日，在該行會所，舉行週年餐舞。出席者有：海外信託銀行同人、各界人士等。會中，主席致詞，強調海外信託銀行同人，應以促進商貿為首要任務。並希望各界人士，能積極參與，共同為海外信託銀行同人而努力。

### 元朗廢棄舊車日多 當局展開清除步驟

若停在私家地業主可投報

【本報訊】元朗地區，因廢棄舊車日多，當局已展開清除步驟。若廢棄舊車停在私家地，業主可投報。此案係由元朗地區，因廢棄舊車日多，當局已展開清除步驟。若廢棄舊車停在私家地，業主可投報。此案係由元朗地區，因廢棄舊車日多，當局已展開清除步驟。若廢棄舊車停在私家地，業主可投報。



# 本港新聞

## 涉嫌強姦禁錮女子 印籍男子否認控罪

### 主控官昨日陳述案情今日續審

【本報訊】一名印度籍男子涉嫌強姦及禁錮一名女子，被控以多項罪名。主控官昨日在法院陳述案情，指該名男子在過去數月內，將該名女子囚禁於其住所內，並對其進行性侵犯。該名男子目前被控以多項罪名，包括強姦、禁錮及非法監禁等。主控官表示，該名男子在案發期間，曾多次對該名女子進行性侵犯，並將其囚禁於其住所內，不准其與外界接觸。該名男子目前被控以多項罪名，包括強姦、禁錮及非法監禁等。主控官表示，該名男子在案發期間，曾多次對該名女子進行性侵犯，並將其囚禁於其住所內，不准其與外界接觸。

## 社區活動彙報

### 彩虹中心舉辦「暖冬行動」

【本報訊】彩虹中心為配合「暖冬行動」，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在彩虹中心舉行「暖冬行動」義賣活動。該項活動旨在為有需要的人士提供暖冬物資，並籌集善款，以資助有需要的人士。彩虹中心表示，該項活動將由義工負責，歡迎各界人士踴躍參加。此外，彩虹中心亦將於本月廿六日（星期二）下午二時至四時，在彩虹中心舉行「暖冬行動」義賣活動。該項活動旨在為有需要的人士提供暖冬物資，並籌集善款，以資助有需要的人士。彩虹中心表示，該項活動將由義工負責，歡迎各界人士踴躍參加。

### 幼稚園學生捐款公益金

【本報訊】多間幼稚園的學生，為支持公益金，紛紛捐款。據悉，這些學生在老師的帶領下，將自己零用錢的一部分，捐獻給公益金，以支持各項社會福利事業。公益金表示，非常感謝這些小朋友的熱心支持，並希望透過他們的善舉，能為社會帶來更多的正面影響。此外，多間幼稚園的學生，亦紛紛捐款，以支持公益金。據悉，這些學生在老師的帶領下，將自己零用錢的一部分，捐獻給公益金，以支持各項社會福利事業。公益金表示，非常感謝這些小朋友的熱心支持，並希望透過他們的善舉，能為社會帶來更多的正面影響。

### 登峯臨海興緻高

【本報訊】多間團體及個人，將於本月廿四日（星期日）前往大嶼山登峯，以慶祝「登峯臨海」活動。該項活動旨在推廣登山運動，並增進參與者的體魄。據悉，參加者將由彩虹中心出發，途經大嶼山多個景點，最後抵達大嶼山頂。彩虹中心表示，該項活動將由義工負責，歡迎各界人士踴躍參加。此外，多間團體及個人，亦紛紛參加該項活動。據悉，參加者將由彩虹中心出發，途經大嶼山多個景點，最後抵達大嶼山頂。彩虹中心表示，該項活動將由義工負責，歡迎各界人士踴躍參加。

### 金銀首飾器工會 明視先師誕慶賀

【本報訊】金銀首飾器工會將於本月廿四日（星期日）舉行先師誕慶賀活動。該項活動旨在弘揚中華文化，並增進會員的凝聚力。據悉，參加者將由彩虹中心出發，途經大嶼山多個景點，最後抵達大嶼山頂。金銀首飾器工會表示，該項活動將由義工負責，歡迎各界人士踴躍參加。此外，多間團體及個人，亦紛紛參加該項活動。據悉，參加者將由彩虹中心出發，途經大嶼山多個景點，最後抵達大嶼山頂。金銀首飾器工會表示，該項活動將由義工負責，歡迎各界人士踴躍參加。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### S.W. STEEL 紹榮鋼鐵有限公司

SHUI WING STEEL LTD.  
紹榮高拉力條鋼筋  
大小款式齊備，歡迎參觀選購  
香港干諾道中康樂大廈1209室  
電話：5-255391

### 特康

美加移民探親機票  
專人為您代辦探親機票  
出票方便快捷  
免費代辦各地簽證  
及機票+酒店服務  
星期六、日及公眾假期照常營業  
電話：5-451094

### 參茸燕鮑

中國藥材  
參茸燕鮑  
滋陰補腎  
強身健體  
中國藥材  
參茸燕鮑  
滋陰補腎  
強身健體

### 西德安樂高級廚房

西德安樂高級廚房  
專業設計  
安裝  
維修  
電話：5-755832

### 海狗鞭丸

令您幾時都勁勁！  
膠囊劑型 粒粒夠醒  
早晚一粒 精神奕奕  
壯腰健腎 活血強身  
中國廣州製藥工業公司出品  
國貨公司藥行均售 經營電話：5-738185

### 惠風牌

惠風牌  
專業設計  
安裝  
維修  
電話：5-205551

### 東芝牌 TOSHIBA BD-4511型

全乾式普通紙  
影印縮印機  
售價特廉 優點特多  
歡迎試機比較  
總代理：宇宙商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號興隆大廈501室  
電話：5-233617 5-240849 5-241798

### 冠華鋼鐵

冠華鋼鐵  
專業設計  
安裝  
維修  
電話：5-204232

### 古今名畫展覽

精品三百餘件 歡迎參觀 訂價特廉  
展品包括：宋元古畫 沈周 八大山人 陳洪綬 王武  
唐岱 虛谷 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹  
徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家  
所有名家真蹟 大特價 三折 四折

### 新款歐美傢俬

新款歐美傢俬  
專業設計  
安裝  
維修  
電話：5-204232

### 英國摩根氏髮脂髮乳

英國摩根氏髮脂髮乳  
生髮 潤髮 止癢  
總代理：鼓手牌  
消毒藥水  
消毒藥水  
消毒藥水

### 美國汽車焗油

美國汽車焗油  
車身焗油 代辦燕梳  
保用三年  
九龍灣偉業街87號  
3-7570566 3-7570661

### 東榮鋼鐵有限公司

東榮鋼鐵有限公司  
專業設計  
安裝  
維修  
電話：5-271468

### 一心旅行社有限公司

一心旅行社有限公司  
專業設計  
安裝  
維修  
電話：3-998174

### 百路達萬用鋼臂

百路達萬用鋼臂  
專業設計  
安裝  
維修  
電話：5-227791

## 台灣假期

四天台北逍遙遊  
包括機票、食宿及旅遊節目  
逢星期五出發 全團祇收：\$1,350  
暢遊：桃園中正國際機場——台北——夜總會——烏來——六福村  
野生動物園——陽明山——故宮——中正紀念堂——國父紀念館。  
七天台灣豪華遊 \$2,030  
精選行程：一流食宿，超值享受（逢星期六出發）  
暢遊台北、陽明山、故宮博物院、中正紀念堂、花蓮、阿爾斯文化村、橫濱公路、美芝水庫、台中、彰化、佛光山、高雄、澄清湖、旗山、屏東、桃園、六福村、野柳等名勝風光  
七天環島豪華遊（逢星期六出發）\$2,030  
八天環島豪華遊（逢星期六出發）\$2,130  
九天阿里山豪華遊（逢星期六出發）\$2,430  
四天希爾頓VIP假期（住雙人房每位）\$1,350  
五天台灣逍遙遊（逢星期五出發）\$1,730  
歡迎自持台證參加  
七海旅運有限公司  
香港德輔道中康樂大廈1702室5-413081（四樓）  
簽證需時，報名從速

## 珠海校外設計中心

宗旨為培育專業人材  
珠海校外設計中心  
宗旨為培育專業人材  
宗旨為培育專業人材  
宗旨為培育專業人材

## 已故紅伶譚蘭卿之夫

陳寶琳先生日前病逝  
陳寶琳先生日前病逝  
陳寶琳先生日前病逝  
陳寶琳先生日前病逝



本港新聞

# 軌不圖苑民俊闖子男疑可兩 人一傷槍鳴展沙

## 動行捕搜樓逐開展警報員理管警機 器利獲檢上捕被後先子男疑可兩



警方昨日在沙展路一間民宅內，發現兩名可疑男子，其中一人受傷，另一人則被警方拘捕。

【本報訊】沙展路一間民宅內，昨日發生一宗槍擊案，兩名男子受傷，其中一人傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查，發現兩名可疑男子。其中一人已被警方拘捕，另一人則在送院治療中。

警方表示，案發於昨日凌晨一時許，當時沙展路一間民宅內傳出槍聲。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現兩名可疑男子，其中一人受傷，另一人則被警方拘捕。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 青年倒斃家中 死因未能確定

## 今日剖屍檢驗調查真相

【本報訊】一名廿二歲青年，昨日（廿二日）下午五時許，在沙展路一間民宅內倒斃。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現該名青年倒斃在客廳內。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 澳門蝦艇爆炸 三名小童重傷

## 年幼無知玩弄信管引起慘劇

【本報訊】澳門沙展路一間民宅內，昨日發生一宗慘劇。三名小童在該處玩耍時，因玩弄信管而引起爆炸，導致三名小童重傷。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現三名小童受傷，其中兩名小童傷勢嚴重。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 男子倒斃辦公室內 是服食過量藥物抑自殺正調查

## 留下字條聲稱會服藥物

【本報訊】一名男子，昨日（廿二日）下午五時許，在沙展路一間民宅內倒斃。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現該名男子倒斃在辦公室內。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 胡應湘之子被綁架勒索 七名被告表證成立

## 押候轉解高院定讞

【本報訊】胡應湘之子被綁架勒索案，昨日（廿二日）下午五時許，在沙展路一間民宅內倒斃。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現該名男子倒斃在辦公室內。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 鳳凰新邨羣兇伏擊 三名青年遭人斬傷

## 警方根據報報帶走十多男女調查

【本報訊】鳳凰新邨發生一宗兇殺案，三名青年遭人斬傷。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現三名青年受傷，其中兩名青年傷勢嚴重。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 拆清區屋房時臨 遇區屋房時可方民居

## 請申册記登名列是徑途之常正

【本報訊】鳳凰新邨發生一宗兇殺案，三名青年遭人斬傷。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現三名青年受傷，其中兩名青年傷勢嚴重。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 三千三間居屋 今起接受申請

## 居屋中心開放展出詳細資料

【本報訊】鳳凰新邨發生一宗兇殺案，三名青年遭人斬傷。警方接報後迅速趕到現場，並在該處展開搜查。在該處，警方發現三名青年受傷，其中兩名青年傷勢嚴重。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

### THE GOVERNOR'S AWARD FOR HONG KONG DESIGN 1983 AWARD WINNERS 一九八三年香港總督優異設計獎

香港總督優異設計獎，旨在鼓勵香港設計界人士，提高設計水平，促進香港設計業的發展。本屆比賽共收到來自香港各界的參賽作品一千五百多件，經過評審委員會的評選，共選出各類優異設計獎得主如下：

類別	得獎設計	製造者
A 香港總督優異設計獎	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
B 香港總督優異設計獎	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
C 香港總督優異設計獎	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
D 香港總督優異設計獎	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
E 香港總督優異設計獎	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
F 香港總督優異設計獎	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
G 香港總督優異設計獎	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.
	CHERRY ROBOT	製造者：NOVAG INDUSTRIES LTD.



# 本港新聞

## 不滿低社工助理入職薪點

### 理工社工一年級生 將採一人一信行動

【本報訊】香港理工學院學生，對該院工務處助理入職薪點，表示不滿。該院工務處助理入職薪點，由九百九十九元起，至一千零九十九元止。該院工務處助理入職薪點，由九百九十九元起，至一千零九十九元止。該院工務處助理入職薪點，由九百九十九元起，至一千零九十九元止。

## 屋邨工人子弟遲婚

### 多困難覓理想新居

【本報訊】屋邨工人子弟，因經濟困難，多難覓理想新居，以致遲婚。屋邨工人子弟，因經濟困難，多難覓理想新居，以致遲婚。屋邨工人子弟，因經濟困難，多難覓理想新居，以致遲婚。

## 兒女結婚要遷出公屋租屋

### 多困難覓理想新居

【本報訊】屋邨工人子弟，因經濟困難，多難覓理想新居，以致遲婚。屋邨工人子弟，因經濟困難，多難覓理想新居，以致遲婚。屋邨工人子弟，因經濟困難，多難覓理想新居，以致遲婚。

## 女子危坐露台

### 鄰居勇救佳人

【本報訊】一名女子，因感情糾紛，危坐露台，幸被鄰居發現，及時救出。女子危坐露台，鄰居勇救佳人。女子危坐露台，鄰居勇救佳人。

## 十四家工會 明上書港督

### 促請設立欠薪基金

【本報訊】十四家工會，將於明日向港督上書，促請設立欠薪基金。十四家工會，將於明日向港督上書，促請設立欠薪基金。十四家工會，將於明日向港督上書，促請設立欠薪基金。

## 冷鋒伸展

### 冷鋒伸展

【本報訊】冷鋒伸展，天氣轉冷。冷鋒伸展，天氣轉冷。冷鋒伸展，天氣轉冷。

## 協助改善渡輪服務

### 協助改善渡輪服務

【本報訊】協助改善渡輪服務，提高渡輪服務質量。協助改善渡輪服務，提高渡輪服務質量。協助改善渡輪服務，提高渡輪服務質量。

## 油尖區文化藝術協會 宴賀楊子江獲勳

### 宴賀楊子江獲勳

【本報訊】油尖區文化藝術協會，昨日宴賀楊子江獲勳。油尖區文化藝術協會，昨日宴賀楊子江獲勳。油尖區文化藝術協會，昨日宴賀楊子江獲勳。

## 粵經濟代表團 本月廿日訪港

### 粵經濟代表團 本月廿日訪港

【本報訊】粵經濟代表團，將於本月廿日訪港。粵經濟代表團，將於本月廿日訪港。粵經濟代表團，將於本月廿日訪港。

## 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

### 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

【本報訊】雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。

## 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

### 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

【本報訊】雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。

## 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

### 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

【本報訊】雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。

## 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

### 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

【本報訊】雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。

## 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

### 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

【本報訊】雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。

## 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

### 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

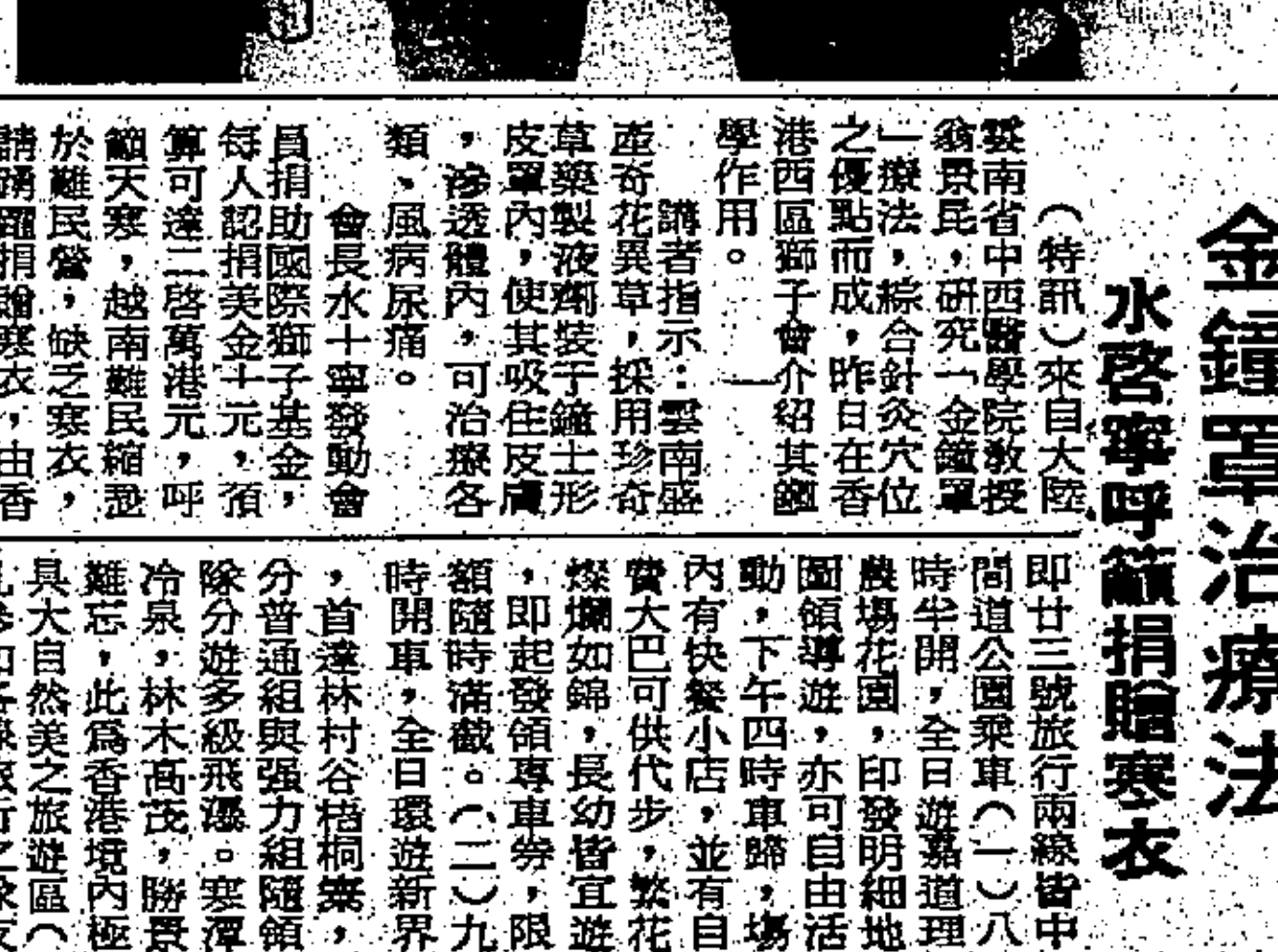
【本報訊】雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。雲南中醫，又突破金鐘罩治瘰癧。

## 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧

### 雲南中醫又突破 金鐘罩治瘰癧



雲南中醫代表團成員合影。



雲南中醫代表團成員。



雲南中醫代表團成員。



雲南中醫代表團成員。

### 急售

美國 (ZEROTEL) 製造，可拆裝，適用於儲藏食物及其他冷凍食物。另有小量寫字樓、冷氣機及傢俱出售。詳情請電：01-465371 DELOITTE HASKINS SELLS 德勤會計師行榮先

### 三名少女 下落不明

【本報訊】三名少女，下落不明。三名少女，下落不明。三名少女，下落不明。

### 謝

先夫唐公紹錫幼泉府君之喪於昨(十)七日在香港殯儀館出殯。此誌。

### 陳公寶琳府君

於公曆一九八三年十一月十四日下午三時三十分在港寓壽終正寢。享壽七十有六歲。奉移香港殯儀館治喪。謹擇公曆十一月廿二日正午十時在該館大禮堂大殮。下午一時辭靈。隨即出殯。哀此誌。

### 退股聲明

本人已於一九八三年十一月十日退出 BINDER HANLIN 及 BINDER DUK OTTE & CO. 股份。該公司地址在香港中環皇后大道中一號。此誌。

### 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。承領主命貴重物業出投。承領主命貴重物業出投。

### 先夫陳公鎮廣府君

於公曆一九八三年十一月十四日上午九時零五分壽終正寢。享壽八十有四歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪。謹擇公曆十一月廿二日(星期三)上午十一時大殮。正午十二時在該館大禮堂辭靈。擇吉安葬。深謝大鵬灣華僑永遠哀此誌。

### 妻陳林轉有

孝男 浩年 媳 邵氏 泣告

### 治喪處：世界殯儀館

地址：紅磡紅磡道十號(連接火車) 電話：三六六四三三三(十線)

### 通訊處：廣源五金有限公司

電話：三三〇四七六四



# 本港新聞

## 政府考慮修例 加強電力安全

### 電器承辦商及工人 規定必須領牌註冊

#### 公眾場所定期檢查電器裝置

【本報訊】政府現正考慮修訂電力條例，以加強電力安全。根據新修訂的電力條例，凡在公眾場所安裝電器裝置的承辦商及工人，必須領牌註冊。此外，政府亦將定期檢查公眾場所的電器裝置，以確保其安全。

電力局局長表示，目前香港的電力供應日益增加，公眾場所的電器裝置亦日益複雜。為了保障公眾的安全，政府有必要加強對電力裝置的監管。新修訂的電力條例，將對電器承辦商及工人的註冊制度作出規定，並要求政府定期檢查公眾場所的電器裝置。

## 通脹利率回降 世界趨定和平

### 八三年是投資良機

#### 股票債券可以吸納

【本報訊】一項由世界經濟學家所作的調查顯示，八三年是投資良機。由於通脹利率回降，世界趨定和平，股票及債券均可以吸納。

調查指出，八三年的經濟前景看好。由於通脹利率回降，投資者可以獲得較高的回報。此外，世界趨定和平，亦為投資者提供了良好的投資環境。股票及債券均可以吸納，投資者可以根據自己的風險承受能力，選擇合適的投資工具。



銀禧中心總經理啓用

【本報訊】銀禧中心總經理啓用。該中心位於中環，由著名建築師設計，現已正式落成。中心內設有辦公室、商店及住宅單位，為中環地區的一大地標。

【本報訊】銀禧中心總經理啓用。該中心位於中環，由著名建築師設計，現已正式落成。中心內設有辦公室、商店及住宅單位，為中環地區的一大地標。

## 五洲景龍集團主席 葉述袁獲頒贈 法國兩項獎章

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

【本報訊】五洲景龍集團主席葉述袁，最近獲法國政府頒贈兩項獎章，以表彰其在經濟及社會事務方面的傑出貢獻。

### 今天拍賣 AUCTION TODAY

承業主命下列貴重商業樓宇出投

地點：九龍加連威道41號C及D加威大廈  
13字樓A座及B座

年期：150年由1888年6月24日起計  
面積：合共1,012平方呎  
將於交易清楚時交吉

拍賣日期與地點：  
1983年1月18日（星期二）下午2:30  
香港軒尼詩道500號與利中心（西翼）廿八樓  
（即三越百貨公司樓上）  
索取章程及查詢詳情請到

林文傑律師行 衛健明 會計師行

皇后大道中三十三號  
萬邦行五字樓501室  
5-238061 5-7909828

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

### 樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓

樓宇拍賣行拍賣音響用具寫字樓



# 體育

## 十九屆學校舞蹈節昨揭幕 同演活天惹喜 學來潑真人愛

### 昨新界西方舞二優五甲珠玉紛披 聖安當女書院慕光荔景小學突出

（本報記者）昨日下午，在葵青大會堂，舉行了第十九屆學校舞蹈節的揭幕禮。當晚，由聖安當女書院及慕光荔景小學兩校聯合演出，獲得優異成績。該兩校之舞蹈，不僅動作優美，且富有新意，獲得評審團之高度評價。此外，其他各校之舞蹈，亦各具特色，展現了學生們的才藝與活力。

### 營造歡樂氣氛為首要條件

聖安當女書院之舞蹈，在動作與音樂的配合上，表現得極為出色。該校之舞蹈，不僅動作優美，且富有新意，獲得評審團之高度評價。此外，其他各校之舞蹈，亦各具特色，展現了學生們的才藝與活力。

### 喜見老師大膽編撰創新舞

在昨晚的舞蹈節中，我們驚喜地看到許多老師大膽地編撰了新的舞蹈動作。這些創新的舞蹈，不僅動作優美，且富有新意，獲得評審團之高度評價。此外，其他各校之舞蹈，亦各具特色，展現了學生們的才藝與活力。

### 昨天比賽成績

在昨晚的比賽中，各校學生表現出色，展現了他們的才藝與活力。以下是部分獲獎名單：

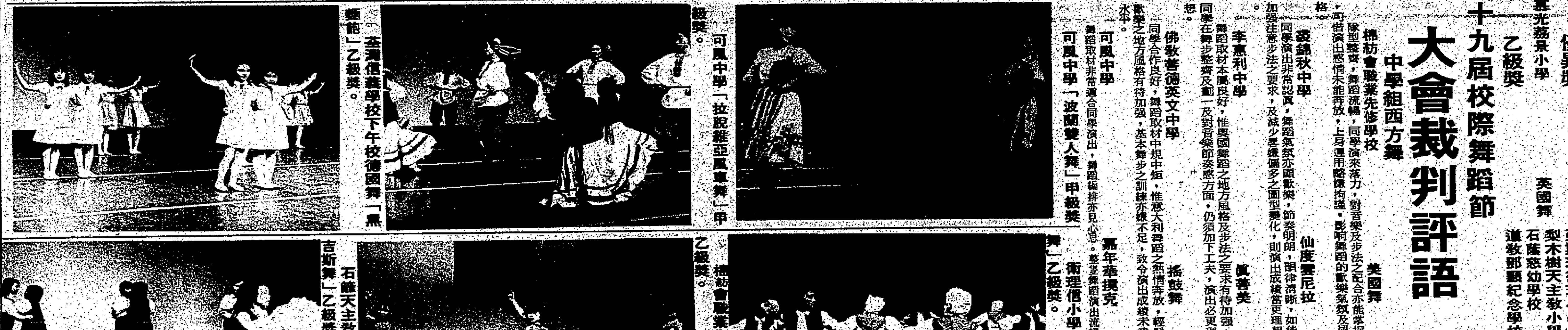


### 十九屆校際舞蹈節 大會裁判評語

在昨晚的舞蹈節中，各校學生表現出色，展現了他們的才藝與活力。以下是部分獲獎名單：

### 今天比賽秩序

十九屆校際舞蹈節的比賽秩序如下：



### 舞蹈節優勝表演會

在昨晚的舞蹈節中，各校學生表現出色，展現了他們的才藝與活力。以下是部分獲獎名單：



# 建築與地產

## 社會需求甚殷

### 中小型住宅市道旺

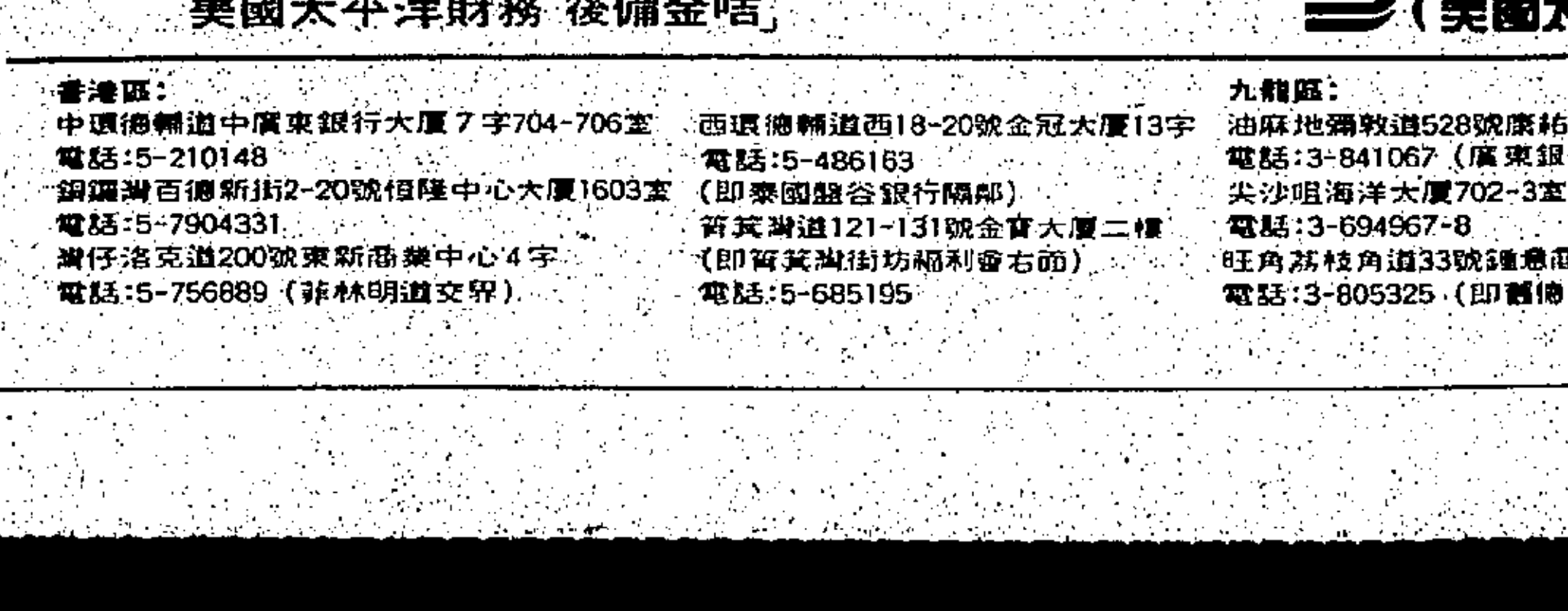
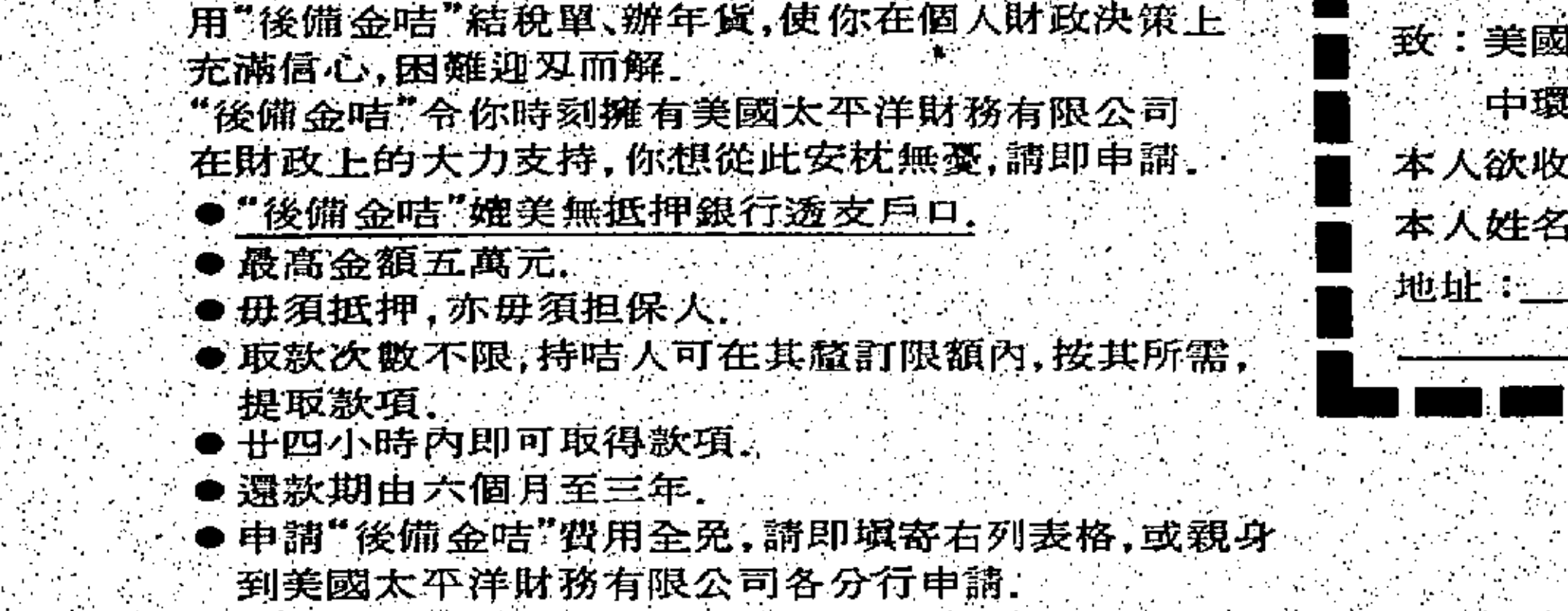
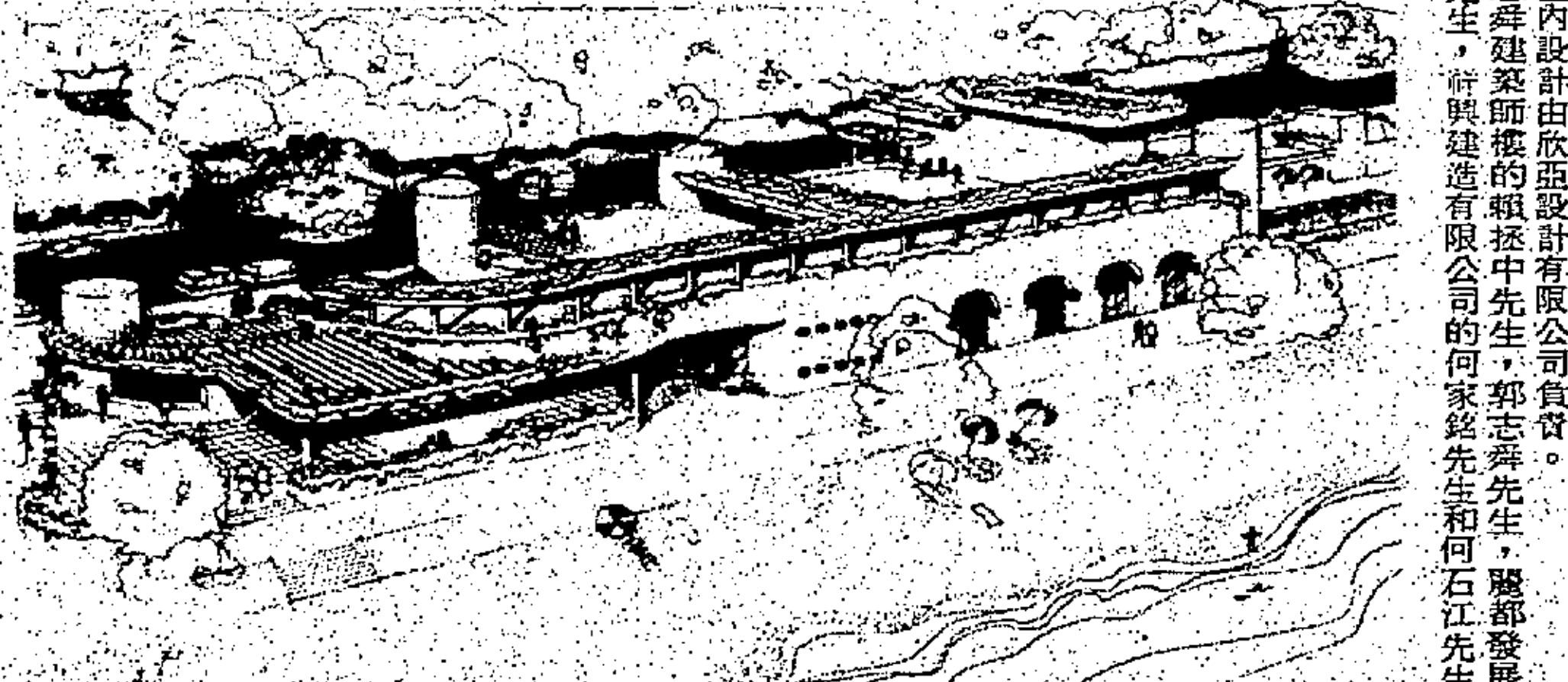
八二年物業市場令人矚目的發展，無非在於政府對地產政策之改變，而地產市場之發展，亦隨之而轉趨活躍。在過去兩年，物業市場之發展，可說是地產市場之轉機。政府對地產政策之改變，如：增加住宅供應、放寬按揭政策、以及放寬地產稅等，均對地產市場之發展，產生重大影響。目前，地產市場之發展，已進入一個新的階段。在過去兩年，物業市場之發展，可說是地產市場之轉機。政府對地產政策之改變，如：增加住宅供應、放寬按揭政策、以及放寬地產稅等，均對地產市場之發展，產生重大影響。目前，地產市場之發展，已進入一個新的階段。

## 投資二十萬美元或以上 將獲菲律賓居留權

菲律賓政府最近宣佈，凡投資二十萬美元或以上之投資者，均可獲菲律賓居留權。此項政策之實施，旨在吸引外國投資，促進菲律賓之經濟發展。根據此項政策，投資者需在菲律賓境內投資，且投資金額需達到二十萬美元或以上。投資者需向菲律賓政府申請，並經政府批准後，方可獲居留權。此項政策之實施，將對菲律賓之地產市場產生重大影響。

## 迎歡受園花大淘 潮熱掀購認家買

在過去兩年，物業市場之發展，可說是地產市場之轉機。政府對地產政策之改變，如：增加住宅供應、放寬按揭政策、以及放寬地產稅等，均對地產市場之發展，產生重大影響。目前，地產市場之發展，已進入一個新的階段。在過去兩年，物業市場之發展，可說是地產市場之轉機。政府對地產政策之改變，如：增加住宅供應、放寬按揭政策、以及放寬地產稅等，均對地產市場之發展，產生重大影響。目前，地產市場之發展，已進入一個新的階段。

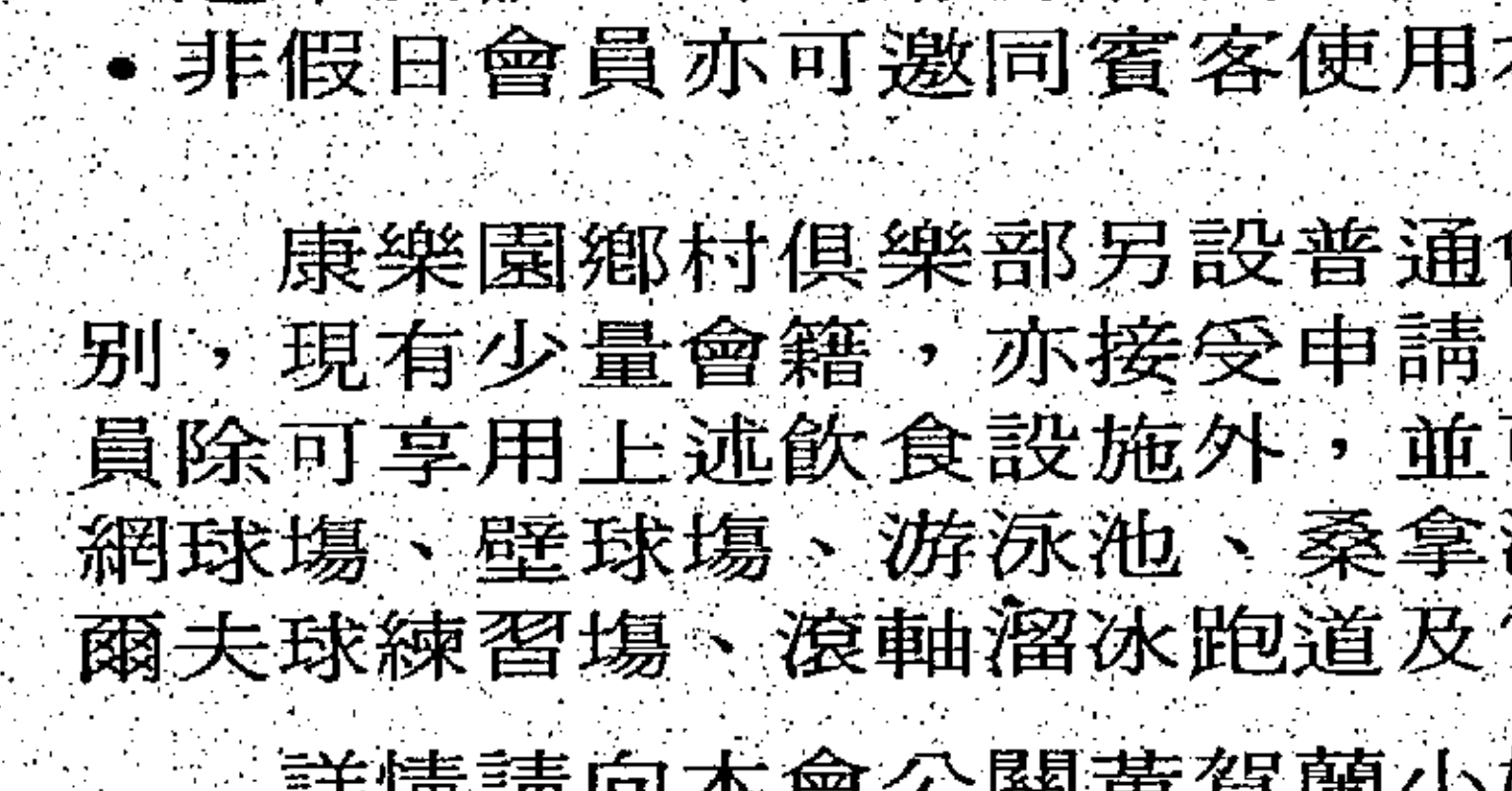
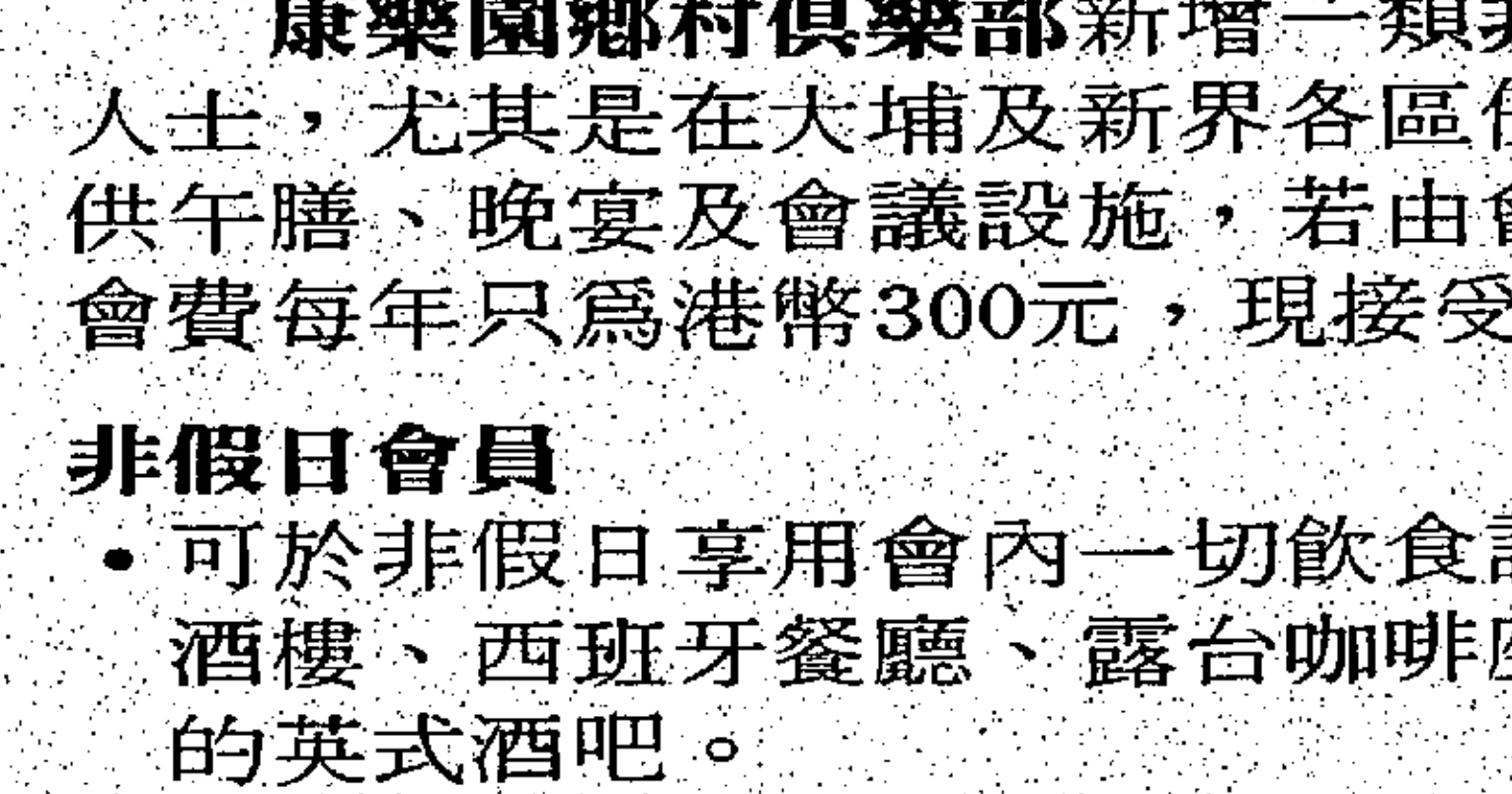
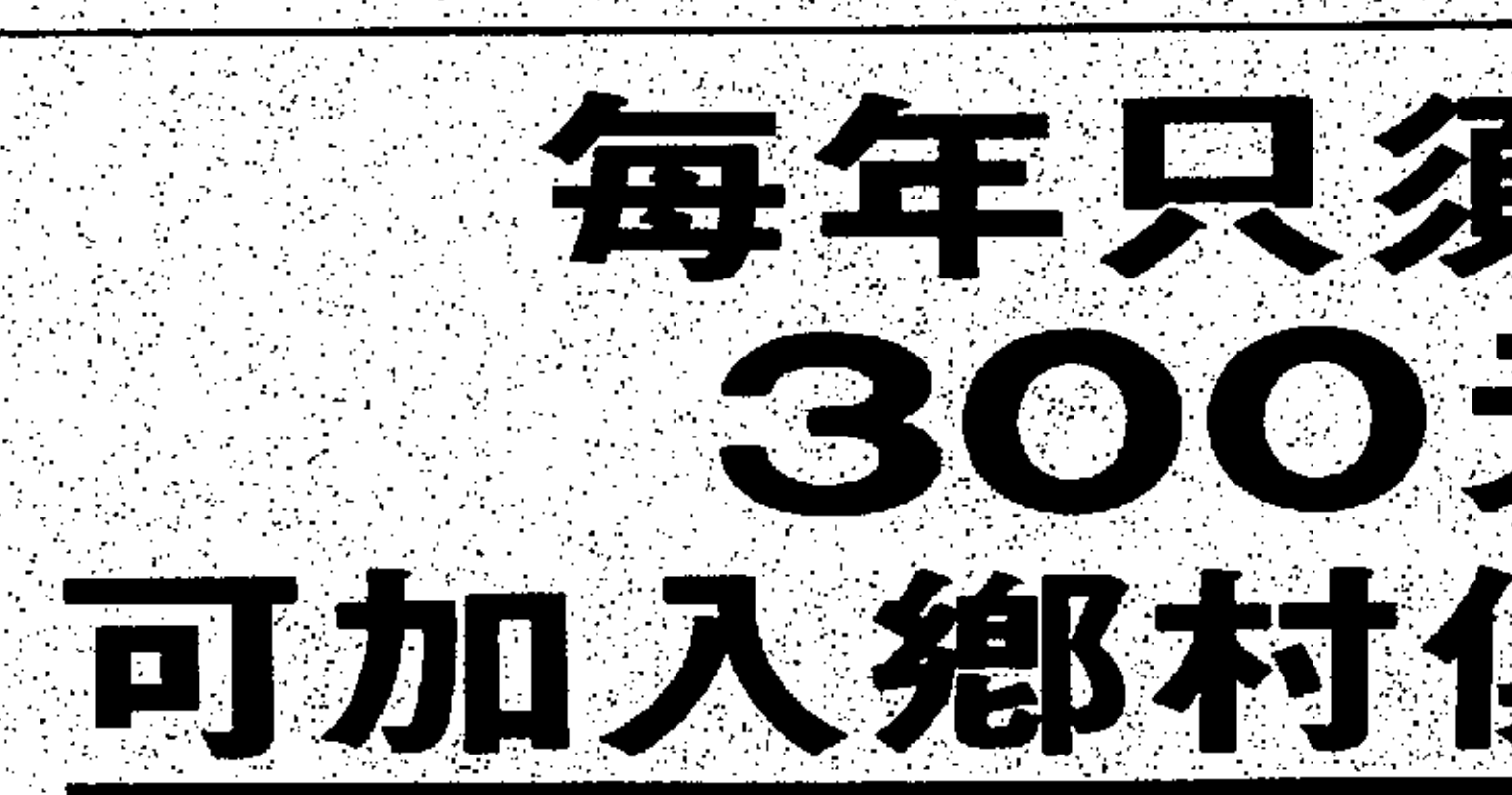
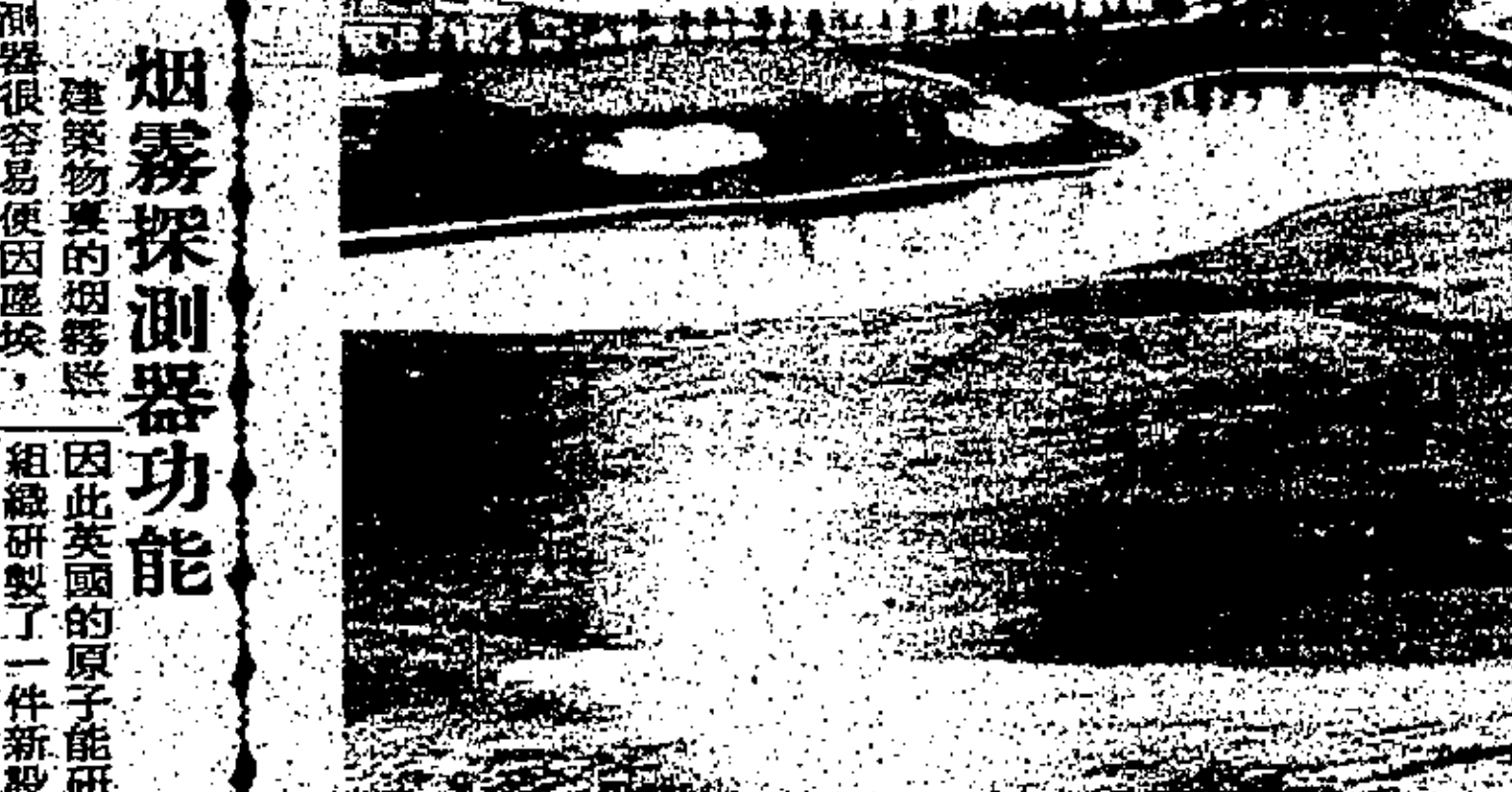


## 林園式食體中將心世

林園式食體中將心世，是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性場所。該場所位於市中心，交通便利，環境優美。該場所提供多種健身設施，如跑步機、健身車、力量訓練器械等。此外，該場所還提供多種休閒娛樂設施，如游泳池、桑拿浴、網球場等。該場所還提供多種餐飲服務，如中西餐、咖啡廳等。該場所歡迎各界人士光臨。

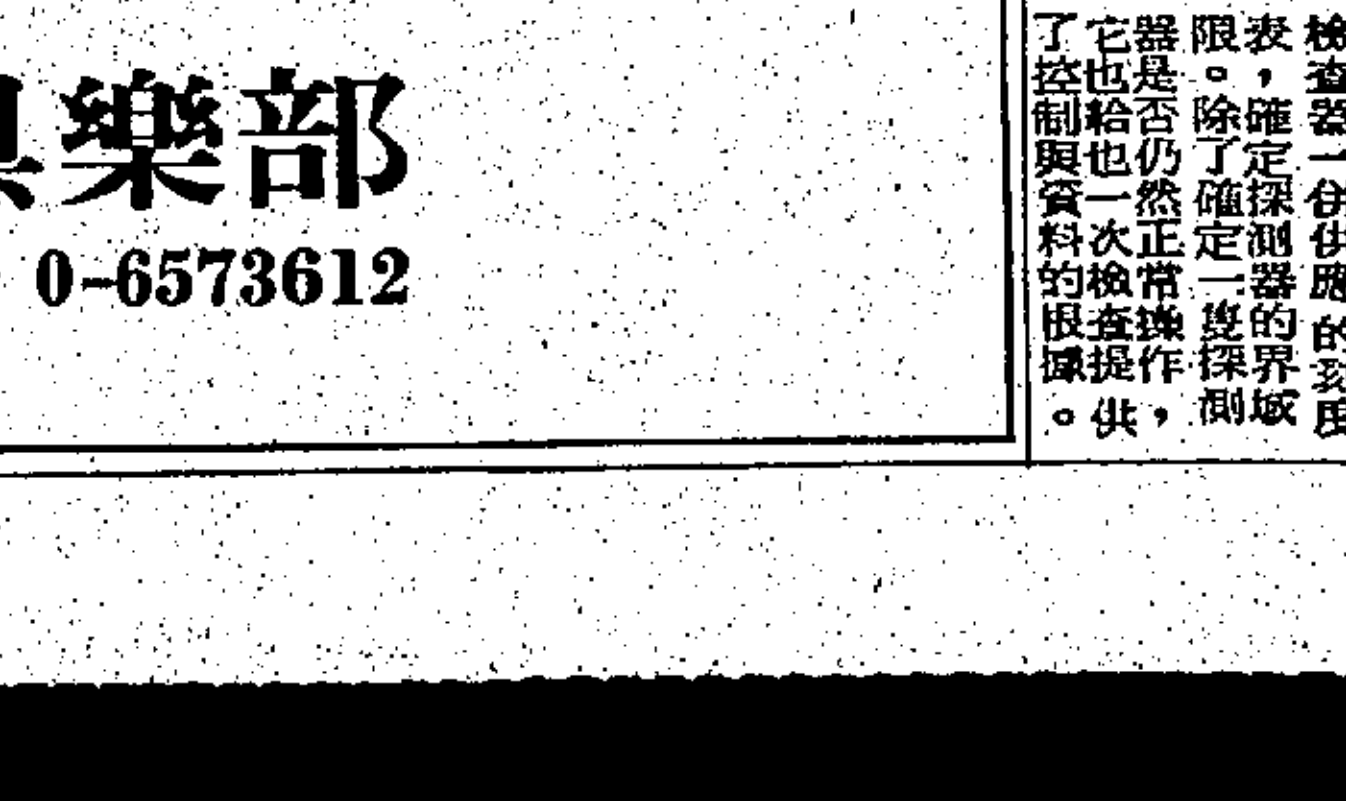
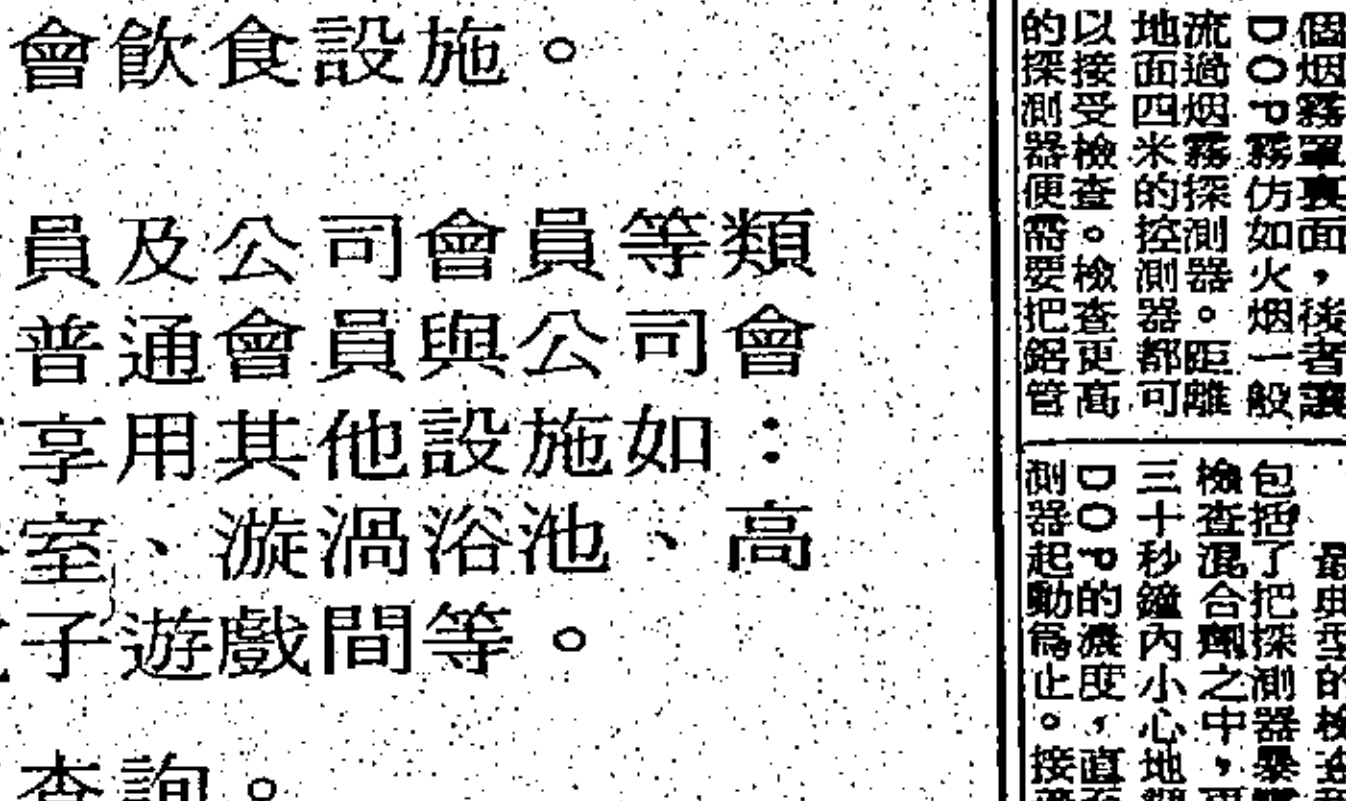
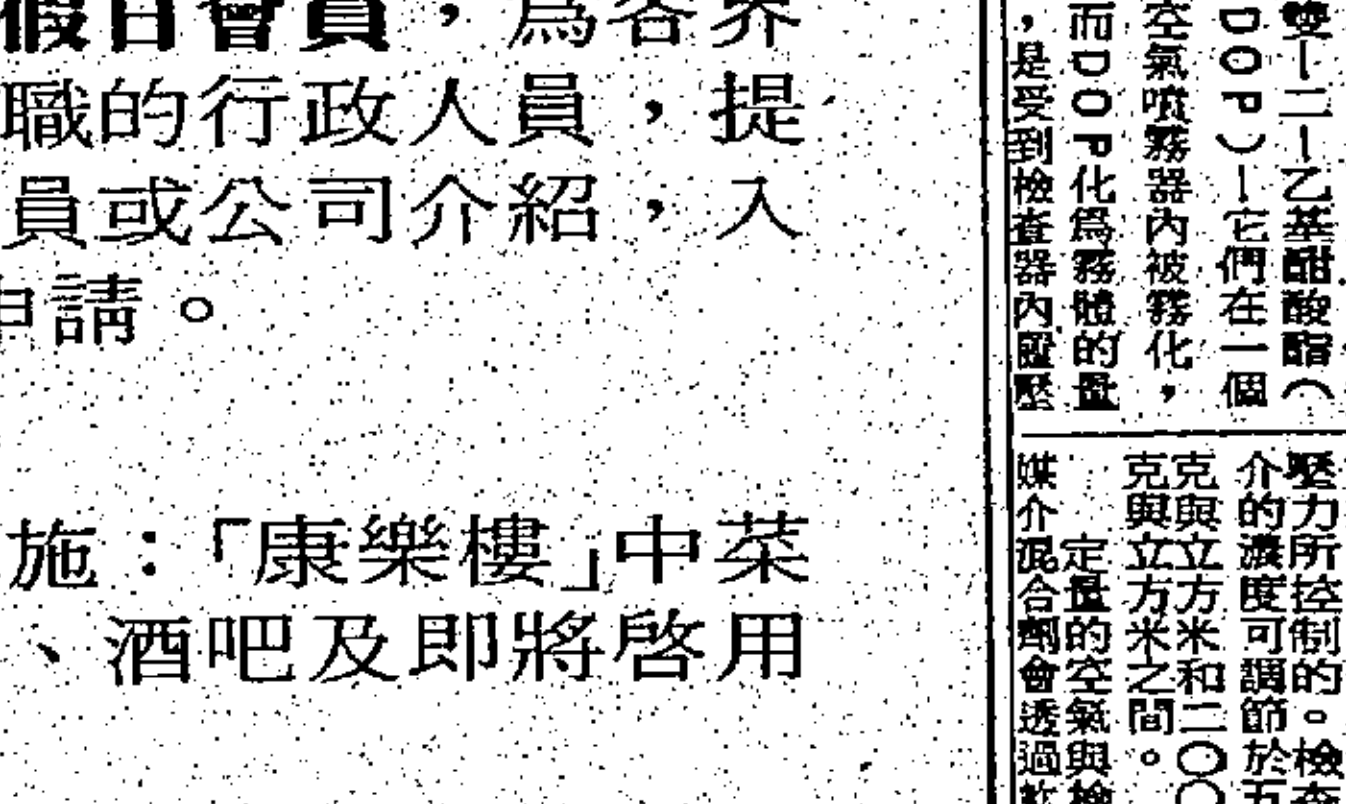
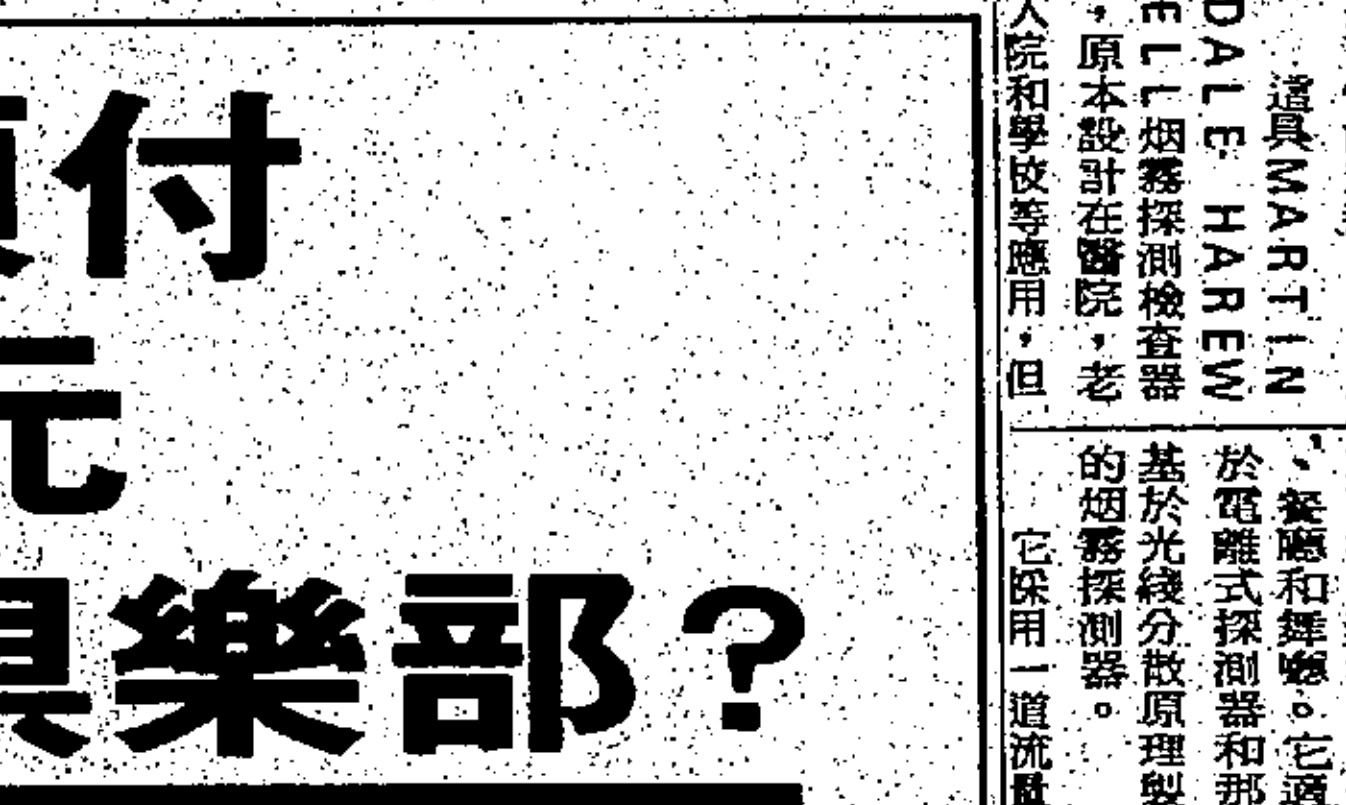
## 清水灣鄉村俱樂部 設備豪華即將開幕

清水灣鄉村俱樂部，是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性場所。該俱樂部位於清水灣，環境優美，設施齊全。該俱樂部提供多種健身設施，如跑步機、健身車、力量訓練器械等。此外，該俱樂部還提供多種休閒娛樂設施，如游泳池、桑拿浴、網球場等。該俱樂部還提供多種餐飲服務，如中西餐、咖啡廳等。該俱樂部歡迎各界人士光臨。



## 每年只須付 300元 可加入鄉村俱樂部？

康樂園鄉村俱樂部新增一類非假日會員，為各界人士，尤其是在大埔及新界各區任職的行政人員，提供午餐、晚餐及會議設施，若由會員或公司介紹，入會費每年只為港幣300元，現接受申請。



### 過年關 結稅單 用後備金

換年近晚，加上交稅在即，金錢對於任何人士都非常重要。用「後備金」結稅單，辦年貨，使你在個人財政決策上充滿信心，困難迎刃而解。

「後備金」令你時刻擁有美國太平洋財務有限公司在財政上的大力支持，你想從此安枕無憂，請即申請。

- 「後備金」媲美無抵押銀行透支戶口。
- 最高金額五萬元。
- 毋須抵押，亦毋須担保。
- 取款次數不限，持卡人可在其訂限額內，按其所需，提取款項。
- 廿四小時內即可取得款項。
- 還款期由六個月至三年。
- 申請「後備金」費用全免，請即填妥右列表格，或親身到美國太平洋財務有限公司各分行申請。

身價高入一等 地位與眾不同 美國太平洋財務「後備金」

Security Pacific Credit (H.K.) Ltd. (美國太平洋財務有限公司)

### 煙霧探測器功能

煙霧探測器功能，是保護家庭安全的重要工具。該探測器能及時發現煙霧，並發出警報，提醒人們及時採取行動。該探測器安裝簡便，使用壽命長，是家庭必備之良品。

### 康樂園鄉村俱樂部

康樂園鄉村俱樂部，是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性場所。該俱樂部位於清水灣，環境優美，設施齊全。該俱樂部提供多種健身設施，如跑步機、健身車、力量訓練器械等。此外，該俱樂部還提供多種休閒娛樂設施，如游泳池、桑拿浴、網球場等。該俱樂部還提供多種餐飲服務，如中西餐、咖啡廳等。該俱樂部歡迎各界人士光臨。



# 本港新聞

## 善長捐款救童助學 昨收五千七百餘元

【本報訊】「救童助學」籌款晚宴，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行，共收得善款五千七百餘元。是次籌款晚宴，由「救童助學」籌委會主辦，並獲得各界人士踴躍支持。晚宴上，多位善長致詞，勉勵學童努力向學，並感謝各界人士對「救童助學」計劃的支持。晚宴共收得善款五千七百餘元，將全數撥作資助貧苦學童，助其完成學業。

### 李春霖先生一千元

李春霖先生熱心社會，慷慨解囊，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，李春霖先生代表其夫人李太，向「救童助學」籌委會主席李國章先生，捐贈一千元善款，以資助貧苦學童。李春霖先生表示，他一向熱心社會公益，希望透過此次捐款，能為社會盡一份力。

### 聯誠物業公司一千元

聯誠物業公司代表，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，向「救童助學」籌委會主席李國章先生，捐贈一千元善款，以資助貧苦學童。聯誠物業公司表示，該公司一向支持社會公益活動，希望透過此次捐款，能為社會盡一份力。

## 紐約動物學會捐出 三頭瀕絕種東北虎

### 由美運抵穗動物園 馮秉芬郭志權出席移交儀式

【本報訊】紐約動物學會，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，向「救童助學」籌委會主席李國章先生，捐贈三頭瀕絕種東北虎。馮秉芬先生及郭志權先生，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，代表紐約動物學會，向「救童助學」籌委會主席李國章先生，捐贈三頭瀕絕種東北虎。馮秉芬先生表示，他一向熱心社會公益，希望透過此次捐款，能為社會盡一份力。

## 一面舊當年

一九八六年一月十八日，深夜九時許，在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，多位善長致詞，勉勵學童努力向學，並感謝各界人士對「救童助學」計劃的支持。晚宴共收得善款五千七百餘元，將全數撥作資助貧苦學童，助其完成學業。

## 旅英新界人士共進三萬

【本報訊】旅英新界人士，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，向「救童助學」籌委會主席李國章先生，捐贈三萬元善款，以資助貧苦學童。旅英新界人士表示，他們一向支持社會公益活動，希望透過此次捐款，能為社會盡一份力。

### 勞工處長韓達誠 參觀地鐵總部

勞工處長韓達誠，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，向「救童助學」籌委會主席李國章先生，捐贈一千元善款，以資助貧苦學童。韓達誠處長表示，他一向熱心社會公益，希望透過此次捐款，能為社會盡一份力。

### 力保健贊助 九龍百萬行

力保健公司，昨（十七）日晚在九龍會議中心舉行的「救童助學」籌款晚宴上，向「救童助學」籌委會主席李國章先生，捐贈一萬元善款，以資助貧苦學童。力保健公司表示，該公司一向支持社會公益活動，希望透過此次捐款，能為社會盡一份力。

### 天津九月舉行 海洋石油展覽

【本報訊】天津九月舉行海洋石油展覽，屆時將有來自世界各地的海洋石油專家，就海洋石油的勘探、開發、生產、運輸等問題，進行深入探討。展覽將為海洋石油行業的專業人士，提供一個交流、學習、合作的平台。

### 黃竹坑高級廠房 廉價平售

【本報訊】黃竹坑高級廠房，廉價平售。該廠房位於黃竹坑，交通便利，設施齊全，適合用作工廠、倉庫、辦公室等。有意者請洽：420783謝小姐洽。

### 天豐工業大廈 交通便利

【本報訊】天豐工業大廈，交通便利。該大廈位於香港仔，交通便利，設施齊全，適合用作工廠、倉庫、辦公室等。有意者請洽：5-630391。

### 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，買賣租賃，建築材料，瓷磚潔具，電器燈飾，傢俱裝修，居室設計。有意者請洽：5-228009。

### 本港旅遊

【本報訊】本港旅遊，大嶼山寶蓮寺，大澳水鄉聯遊，嘉道理農場，海上夜總會，海洋公園。有意者請洽：5-413081。

### 大嶼山寶蓮寺 \$90

【本報訊】大嶼山寶蓮寺，大澳水鄉聯遊。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往大嶼山寶蓮寺，參觀、遊玩。活動費用為\$90。

### 嘉道理農場 \$198

【本報訊】嘉道理農場，海上夜總會。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往嘉道理農場，參觀、遊玩。活動費用為\$198。

### 海上夜總會 \$55

【本報訊】海上夜總會，海洋公園。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往海上夜總會，參觀、遊玩。活動費用為\$55。

### 海洋公園 \$30

【本報訊】海洋公園，拋垃圾。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往海洋公園，參觀、遊玩。活動費用為\$30。

### 拋垃圾

【本報訊】拋垃圾，保持清潔。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往拋垃圾，參觀、遊玩。活動費用為\$30。

### 寫字樓 廉價租售

【本報訊】寫字樓，廉價租售。該寫字樓位於九龍，交通便利，設施齊全，適合用作辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 觀塘廠房廉租

【本報訊】觀塘廠房，廉租。該廠房位於觀塘，交通便利，設施齊全，適合用作工廠、倉庫、辦公室等。有意者請洽：5-250630。

### 富怡閣 旺舖

【本報訊】富怡閣，旺舖。該旺舖位於富怡閣，交通便利，設施齊全，適合用作商店、辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 中環舖位寫字樓 招租

【本報訊】中環舖位，寫字樓，招租。該舖位位於中環，交通便利，設施齊全，適合用作商店、辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 旺舖出租

【本報訊】旺舖，出租。該旺舖位於九龍，交通便利，設施齊全，適合用作商店、辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 美國「假日大飯店」

【本報訊】美國「假日大飯店」，廉價。該飯店位於美國，交通便利，設施齊全，適合用作酒店、辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 萬昌工廠大廈 出租

【本報訊】萬昌工廠大廈，出租。該大廈位於九龍，交通便利，設施齊全，適合用作工廠、倉庫、辦公室等。有意者請洽：5-250630。

### 新蒲崗廠房招租

【本報訊】新蒲崗廠房，招租。該廠房位於新蒲崗，交通便利，設施齊全，適合用作工廠、倉庫、辦公室等。有意者請洽：5-250630。

### 土瓜灣道 順聯大廈二樓B座

【本報訊】土瓜灣道，順聯大廈二樓B座，適合寫字樓及各類工廠或貨倉。有意者請洽：5-250630。

### 中區萬宜大廈 招租

【本報訊】中區萬宜大廈，招租。該大廈位於中區，交通便利，設施齊全，適合用作酒店、辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 南北行街口寫字樓出租

【本報訊】南北行街口，寫字樓，出租。該寫字樓位於南北行街口，交通便利，設施齊全，適合用作辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 高級洋樓廉租

【本報訊】高級洋樓，廉租。該洋樓位於九龍，交通便利，設施齊全，適合用作酒店、辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 基記油漆裝飾工程

【本報訊】基記油漆裝飾工程，承接油漆、裝修、設計等工程。有意者請洽：5-250630。

### 本欄廣告 費廉效大

【本報訊】本欄廣告，費廉效大。該廣告位於本欄，交通便利，設施齊全，適合用作廣告、辦公室、工廠、倉庫等。有意者請洽：5-250630。

### 七海旅運有限公司

【本報訊】七海旅運有限公司，承接旅遊、運輸、搬運等業務。有意者請洽：5-250630。

### 拋垃圾 保持清潔

【本報訊】拋垃圾，保持清潔。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往拋垃圾，參觀、遊玩。活動費用為\$30。

### 市清潔

【本報訊】市清潔，保持清潔。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往市清潔，參觀、遊玩。活動費用為\$30。

### 保持城

【本報訊】保持城，保持清潔。該活動將於本週末舉行，屆時將有來自世界各地的遊客，前往保持城，參觀、遊玩。活動費用為\$30。







## 主辦機構表示新春後投入服務

由於現時大埔區發展迅速，市中心醫院及由多間街坊團體發展之康復中心，亦因服務中心之數目增加，服務中心之服務時間及服務之名額有限，實不足以應付若果為日新增加之幼兒人口數目，故此，現時便會感到困難。

然而，在進行一次大埔區管理委員會的會議中，亦曾討論到大埔區幼兒中心應否繼續擴充服務的原因，並就此事作出以下四項建議：

一、對於大埔區幼兒中心，應設用的問題，承辦兩個志願辦幼稚園人均表示：幼兒中心設於該處，是他們能力範圍所能控制的，不能設於別處。

二、對於大埔區幼兒中心，應設用的問題，承辦兩個志願辦幼稚園人均表示：幼兒中心設於該處，是他們能力範圍所能控制的，不能設於別處。

三、對於大埔區幼兒中心，應設用的問題，承辦兩個志願辦幼稚園人均表示：幼兒中心設於該處，是他們能力範圍所能控制的，不能設於別處。

四、對於大埔區幼兒中心，應設用的問題，承辦兩個志願辦幼稚園人均表示：幼兒中心設於該處，是他們能力範圍所能控制的，不能設於別處。

部份店舖本月期滿房署促簽約

記者在現場看見，以該縣爲首的第八號警  
隊，在第六十六號門牌，門上貼上宣傳海  
心的。現在已經離開，門上貼上宣傳海  
報，有些老人  
家利用對策  
的地方在聚  
聚。據附近  
約。

房產署發言人指出  
，已經續租約的面戶  
都是在該市約滿的，而  
餘下的商戶則約在每  
月約滿。若商戶在租  
期滿後仍不與房東發  
討新約，則另覓受文  
。

年來人口劇增，當局區區  
加強該區居民出入方面  
起見，特別在內興建  
時火車站，預明年十  
月開始啟用，減輕  
該區區的交通負  
。

景氣之情況下，對商戶來說可謂百上加斤，因平衝，只需在路軌旁興建候車月台即可以臨時

現報 象亭 所出派

本亭，爲了  
充份利用人  
手，故此在  
去年五、六  
月間，經本  
亭協約，居  
民若欲報案，可到長沙灣警署。  
該到長沙灣的出單，發行人表示是假數字  
未據商場各戶是  
運籌籌將於下月自  
提供泊車位與業主  
這批賊主真係

該商戶聯會曾於去  
年就此事件召開警署招  
宴會，及前往布政司署  
面稟要求加租三個月  
並低價加租率。  
週一至

再下決定是否繼續租用。

目前，由於新界車線隨着人口的不斷增加，為了避免個別的車主長期佔用車位起見，增設停車收費錶，而昔日新界地區是沒有

至於警察機關的問題，張氏說：辦警費會經就此事與警察局長商酌，由於目前經費要用該處戶口，所以並不能立即照辦。不過，他表示警察局已停用了「票」未發給巡邏，上週就會經在區內拘捕了「票」滋事事件。(一搭)

分之二十二至百分之二  
鄂本縣已經有停止  
不會查察內部設立  
新地區首先  
及、埔等新市鎮



程不大，成本較輕，整項工程的建築費用約六百萬元。

大園臨時火車站與沙田火車站的距離只有一千米，所以由大園站開出抵達沙田火車站也

正式的「大園火車站」預計建於臨時火車站以

年火車場投入服務時，連同該場沙田路共有四個火車站，故鐵路更會成為接連新市鎮各地方的主要交通幹

該臨時火車站附近將會設有臨時停車場，的士站及小巴站等設備。

此外，需配合臨時火車站的啟用，當局正審訂三條連接沙田新市鎮各處的巴士綫，其中一條巴士將會行走沙田至西貢的區間。

中心在該處進行路軌轉彎，直達五百米，更修伸至約六百五十米。目前，當區正在興建沙田新市鎮火車站，完成之後便讓鐵路工程興建連接沙田新市鎮火車站。

大發展是沙田區，每年早期發展的地方，雖然，隨著新市鎮發展展開，現時的一區區面（建築面積約一平方公里）建

五週六朝八晚八停車要收費  
至五月間，在沙田大圍區增設一百零八個停車咪錶，  
內駕車人士使用。  
設在城河道、村南道、大圍道一帶地區，其中私家  
車位十七個。

收的，收單則以半小時爲單位計算，即每次入園最少收一元，收單則以半小時爲單位計算，而賣車位多設於公園裏，每個車位一元。

至於公園裏，除星期日一至五時，由上午八時至晚上十二時，其餘時間是關閉的。

沙田由他地地方如公屋區等則不設賣車味，因爲該地沙田及露天車位，而是爲屋宇所管轄，所設賣車味物。

主車庫則在園內佔用車位見，運輸便決定在新界各地，昔日新界地區是沒有車味建設的。

立停車味味的是麥潤及葵涌，繼而屯門，元朗及沙田可算是較後設立的一個，在六月才開始設立。

(健)

[illegible]



### 港製電話機今年出口大增

#### 美國電話專權將大

【本報訊】據美國電話專權局最近公佈的統計數字顯示，今年前九個月，美國電話專權局所生產的電話機，其出口總額已達一千八百萬架，較去年同期增加百分之二十。其中，出口至香港的電話機，其數量亦隨之增加。據悉，美國電話專權局所生產的電話機，其品質優良，且價格低廉，因此在國際市場上頗受歡迎。此外，該局亦正積極推廣其電話機之出口，以期擴大其國際市場。

### 業內拆息蠢蠢欲動

#### 匯市平淡美元企硬

【本報訊】據外匯市場消息，目前匯市平淡，美元企硬。業內人士正密切關注匯市之動向，並有拆息之動向。據悉，目前美元之匯率，已達至一個高點，且其走勢亦趨於穩定。業內人士認為，美元之企硬，將對其他貨幣之匯率產生影響。此外，拆息之動向，亦將對匯市產生影響。目前，拆息之走勢，亦趨於穩定。

### 金市轉持觀望

#### 週一歐洲金銀開市均報高

【本報訊】據金市消息，目前金市轉持觀望。週一歐洲金銀開市均報高。據悉，目前金市之走勢，已趨於穩定。投資者正密切關注金市之動向，並有持觀望之態度。此外，歐洲金銀開市均報高，顯示金市之走勢，已趨於穩定。

### 影響棉紗銷量減少

#### 棉織廠春節前停工將提早

【本報訊】據棉織廠消息，目前棉紗銷量減少。棉織廠春節前停工將提早。據悉，目前棉紗之銷量，已隨之減少。棉織廠正密切關注棉紗之銷量，並有提早停工之動向。此外，棉織廠亦正積極推廣其棉紗之銷量，以期擴大其市場。

### 國際金融股市行情

倫敦股市（金融時報指數）  
紐約股市（道瓊斯工業指數）  
東京股市（道瓊斯工業指數）  
香港股市（道瓊斯工業指數）

### 米市交投仍然疲慢

#### 上級絲苗銷量較多

【本報訊】據米市消息，目前米市交投仍然疲慢。上級絲苗銷量較多。據悉，目前米市之交投，已趨於疲慢。上級絲苗之銷量，已隨之增加。米市正密切關注米市之動向，並有疲慢之動向。

### 大陸與台灣粗糖價格相率趨落

#### 遠期貨賣盤繼續走低

【本報訊】據粗糖市場消息，目前大陸與台灣粗糖價格相率趨落。遠期貨賣盤繼續走低。據悉，目前大陸與台灣粗糖之價格，已隨之趨落。遠期貨賣盤之走勢，亦趨於走低。

### 家用電腦成熟發展影響深長

#### 從時代雜誌選出家用電腦為「當年人物」

【本報訊】據家用電腦市場消息，目前家用電腦成熟發展影響深長。從時代雜誌選出家用電腦為「當年人物」。據悉，目前家用電腦之成熟發展，已對社會產生深遠影響。時代雜誌亦選出家用電腦為「當年人物」，顯示其重要性。

### 共市各國來單略增

#### 去年聖誕節市生意有改善

【本報訊】據共市各國來單消息，目前共市各國來單略增。去年聖誕節市生意有改善。據悉，目前共市各國來單之數量，已隨之略增。去年聖誕節市之生意，亦有所改善。

### 自動櫃員機服務

#### 道亨銀行提供新服務

【本報訊】據自動櫃員機服務消息，目前道亨銀行提供新服務。據悉，道亨銀行正積極推廣其自動櫃員機服務，以期擴大其市場。此外，道亨銀行亦正密切關注自動櫃員機服務之動向。

### 加拿大電腦工業

#### 長線投資好對象

【本報訊】據加拿大電腦工業消息，目前加拿大電腦工業為長線投資好對象。據悉，加拿大電腦工業之發展，已趨於穩定。投資者正密切關注加拿大電腦工業之動向，並有長線投資之動向。

### 秘訣生意本與日

#### 俗習化文本日解了

【本報訊】據秘訣生意本與日消息，目前秘訣生意本與日為俗習化文本日解了。據悉，秘訣生意本與日之俗習化文，已趨於穩定。讀者正密切關注秘訣生意本與日之動向。

### 澳洲股市

#### 續見上揚

【本報訊】據澳洲股市消息，目前澳洲股市續見上揚。據悉，澳洲股市之走勢，已趨於上揚。投資者正密切關注澳洲股市之動向，並有上揚之動向。

### 港匯指數

#### 續見上揚

【本報訊】據港匯指數消息，目前港匯指數續見上揚。據悉，港匯指數之走勢，已趨於上揚。投資者正密切關注港匯指數之動向，並有上揚之動向。

### 秘訣生意本與日

#### 俗習化文本日解了

【本報訊】據秘訣生意本與日消息，目前秘訣生意本與日為俗習化文本日解了。據悉，秘訣生意本與日之俗習化文，已趨於穩定。讀者正密切關注秘訣生意本與日之動向。

### 秘訣生意本與日

#### 俗習化文本日解了

【本報訊】據秘訣生意本與日消息，目前秘訣生意本與日為俗習化文本日解了。據悉，秘訣生意本與日之俗習化文，已趨於穩定。讀者正密切關注秘訣生意本與日之動向。

### 秘訣生意本與日

#### 俗習化文本日解了

【本報訊】據秘訣生意本與日消息，目前秘訣生意本與日為俗習化文本日解了。據悉，秘訣生意本與日之俗習化文，已趨於穩定。讀者正密切關注秘訣生意本與日之動向。

### 秘訣生意本與日

#### 俗習化文本日解了

【本報訊】據秘訣生意本與日消息，目前秘訣生意本與日為俗習化文本日解了。據悉，秘訣生意本與日之俗習化文，已趨於穩定。讀者正密切關注秘訣生意本與日之動向。



華僑經濟

國外財經建設交流會在穗舉行

在中國投資切勿急功近利

應本着互惠利益原則進行

[illegible]

經濟領域裏已經取得了顯著的增長和發展。如果從統計數字來看，中國的經濟增長比蘇聯更迅速。中國國家核算已使許多國家羨慕不已。

工業產值、出口和個人收入等部都躍躍有餘。長城燭端之大道把世界各國的平均水平。然而這一切只是表示一種開始。

○今年時止的現代化建設打下基礎。不久代表大會再次強調了一些前進的目標，提出了當前這個五年計劃的重點。

這些長遠目標與國民經濟結構和空前規模的建設項目相符合。這樣，現實有挑戰的任務。它的中心環必然要變革它。

過去五年中，完成過五項工程之多，

市開融金洲歐  
縮閃匯美  
升揚價金

自。仙美五十三升價銀白  
逾已幅漲價銀，來以月六年去  
半倍

(特稿)倫敦一月十七日電：美元在歐洲各主要市場上時表現稍遜於鎊鎊，黃金則趨向平穩。

與金價開市價，一盤每百十磅四十三・五〇美元，比十四日收市價上升四美分，中前安士做價仍回升至九十四美元。倫敦每兩報價一點二五〇美元，比週五收價八・〇五美元。

倫敦英鎊開市由一八・〇〇升至一八・六〇美金。國際格老銀行一經提議雖然尚未正式聲明，但英鎊雖然仍長期明。

市騰跌鋼已稱堪憂。  
法蘭克幣元將由二・二六二三元七級升至二・三六二三元七級，升二・一九四五元至二・二六二三元七級，升二・一九四五元至二・二六二三元七級。

巴黎美兌開市由三六・六八七五跌至三六・六七七五法國法郎。布魯塞爾美兌由四九・四〇跌至四九・三〇比利時法郎。

白銀開市，倫敦每安士銀二・七七五美元，比週五收價一・七五，上升〇・三三美元。自年六月白銀每安士四一・八一美

幣個以來，迄今二銀價升幅已達一倍半。

幣個以來，迄今二銀價升幅已達一倍半。

幣個以來，迄今二銀價升幅已達一倍半。

幣個以來，迄今二銀價升幅已達一倍半。

歐州金市  
美匯閃縮  
金價揚升

[illegible]

無論用任何尺度  
「優美」始終最可靠

優美  
普通紙影印機

BACHY  
SOLARIZED

WINE HOUSE HANA



**易複美有限公司**  
 英國英之傑集團附屬機構  
 香港銅鑼灣高士打道250號伊利沙伯大廈二樓  
 電話：5-7909955

**U-Bix 電子影印機**  
**UBF 辦公室傢具**  
**AES 電腦打字系統**

[illegible][illegible]



**WOC Finance Co., Ltd.**

**永安祥財務有限公司**

(永安祥集團成員)

實收資本港幣三千五百萬

**自動續期存款利率**

一個星期 6.000%	三個月 8.000%
一個月 7.560%	六個月 8.250%
兩個月 7.875%	一年 8.250%

**各類汽車及遊艇分期付款**

● 貸款 ● 年期長 ● 利息低

● 租車提供 ● 上會贈現金 ● 服務

國稅定。的利息都  
明統籌是一項金

金銀期大  
價上糖  
升造  
利有價  
穩

商品交易所發昨日  
上揚對市糖價之定有  
可於本月至月分  
現貨實情消息：共  
美仙，共成一上

一九四四年七月十七日

據統計，參加建交研討會的人數，比前次研討會的人數，約增加百分之十。據統計，參加建交研討會的人數，比前次研討會的人數，約增加百分之十。

動上，外匯銀行紛紛  
它們要的角色。因此  
而外國公司因爲與  
中國機建建立業務關  
的場合。

白蘭麟指出：「香  
港是華資進入其他大  
陸市場之橋樑；其尤大  
的原因則在於香港在  
經濟上與中國大陸互  
相依賴，而且香港實  
是在新中國市場需求  
的理想地點。」

白蘭氏又指出：「外資  
企業協助中國推行代  
計計劃乃基於五種  
利益的原則。他說：  
「雖然從原則及其他明  
顯理由看，世界其他地  
區爲甚，在這裏區，五種  
利益非常明顯，其中一  
種是正常貿易中的」

**荷蘭飛利浦**

今年擴大裁員

(阿姆斯特丹)五  
月二十二日路透電

安士、三十二萬五千

同降。五月被訪時表示，二  
期減產，開市後不久，爭事將  
本線路售價平售便足以應付  
六〇至三一五呎，短期則需  
安士、三十二萬五千

歐和德董事長最近談  
向以自致新年底滿額  
說歐洲目前最近幾個月對  
其歐洲運銷所施的龐大  
重壓恐不夠徹底。

戴爾圖表示，消費  
成長比預期為緩，消費  
性產品尤甚，同時在日

**東京美元**

**做價**

**市稍揚**

比上週收市價三九九  
圓。

美商日波勃威克(中)  
同降。五月被訪時表示，二  
期減產，開市後不久，爭事將  
本線路售價平售便足以應付  
六〇至三一五呎，短期則需  
安士、三十二萬五千

境更提供「工書贈覽並」服務  
 使各界人士更易  
 成為新車/船主  
 歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3  
 香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

勢頗強，力謀改進生產，產品品質。

他說：日本工業週平均工作四十二點五小時；荷蘭以整頓小洲人，每週工作三十五點七小時。

收市價比上週高百分之二十。日圓兌美元餘九點八〇，微升〇・九八。

外匯市場：倫敦電：元在國外市場上，日圓兌美元餘九點八〇，微升〇・九八。

二、美國目前貼現率，後市仍趨平穩，元保持穩定，美金價格則被拉低。

做值全日只在三厘之間波動，全日最高與最低僅一厘。

[illegible]















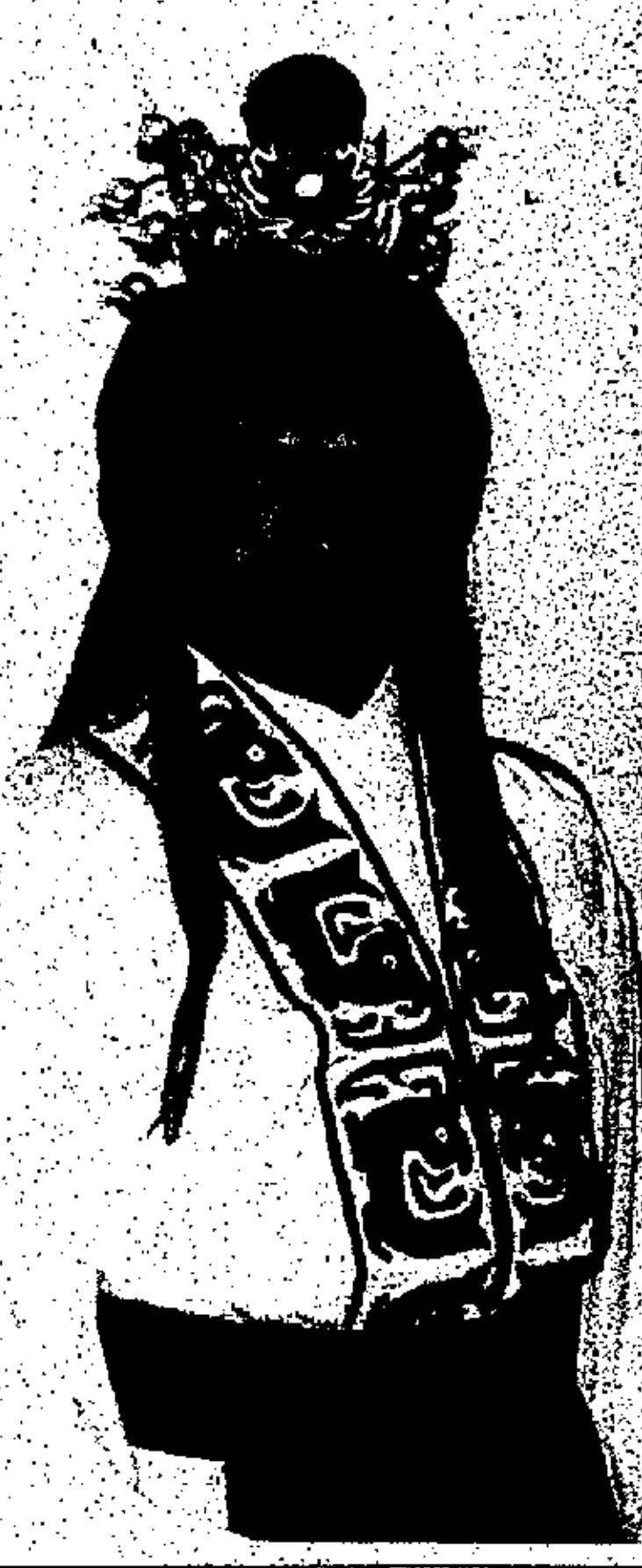
# 娛樂圈

無線正視以防壞風氣延續下去

## 新人受捧未紅先驕 監製聲言永不錄用

無線電視台最近力捧新人，這股新人風潮，在娛樂圈中，已引起不少人的注意。但最近又傳出，無線電視台，為了防止新人受捧過甚，而產生驕傲自滿，以致影響工作，而決定採取一項新措施，即：新人受捧後，如表現不佳，或有不當行為，監製聲言永不錄用。

據悉，無線電視台最近力捧新人，這股新人風潮，在娛樂圈中，已引起不少人的注意。但最近又傳出，無線電視台，為了防止新人受捧過甚，而產生驕傲自滿，以致影響工作，而決定採取一項新措施，即：新人受捧後，如表現不佳，或有不當行為，監製聲言永不錄用。



## 佛山粵劇團演出受歡迎 再度延期加演三場

### 今午拜訪八和會館

佛山粵劇團自來港演出以來，受到香港觀眾熱烈歡迎，原定於本月十三日結束的演出，因觀眾要求，決定延期加演三場。

該團將於今日（十四日）下午二時，前往八和會館拜訪，並與該會館負責人會面，商討有關演出事宜。



## 梅艷芳被人做謠 華星信以為真去教訓

梅艷芳日前無緣，不，雖然在文中都否，但她卻被有心人，利用她的名字，去做了些謠言，梅艷芳本人，對此表示，她對這些謠言，感到非常生氣，並決定去教訓那些做謠言的人。

據悉，梅艷芳日前在報章上看到一些關於她的謠言，感到非常生氣，並決定去教訓那些做謠言的人。



## 三年來首次返家門 龍天翔買備禮物

龍天翔在港多年，最近終於在三年後，首次返回家門，他為了這次回家，特地買了不少禮物，以孝敬父母。

據悉，龍天翔在港多年，最近終於在三年後，首次返回家門，他為了這次回家，特地買了不少禮物，以孝敬父母。



## 黃鶴聲擬回港發展 允任八和義務教職

黃鶴聲在港多年，最近決定回港發展，並允任八和會館的義務教職，以傳承粵劇藝術。

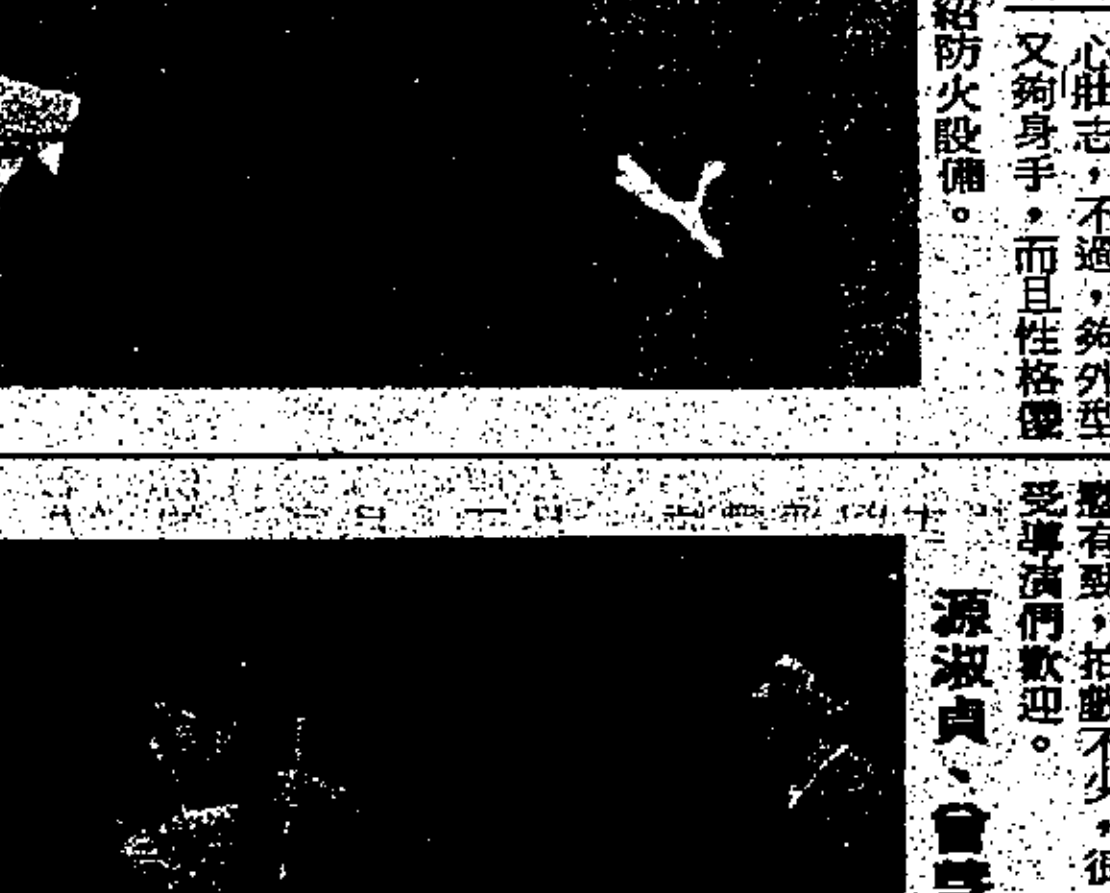
據悉，黃鶴聲在港多年，最近決定回港發展，並允任八和會館的義務教職，以傳承粵劇藝術。



## 艾迪成爲影帝後 對接片更加謹慎

艾迪在電影界表現出色，最近獲頒影帝後，他對接片更加謹慎，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多佳作。

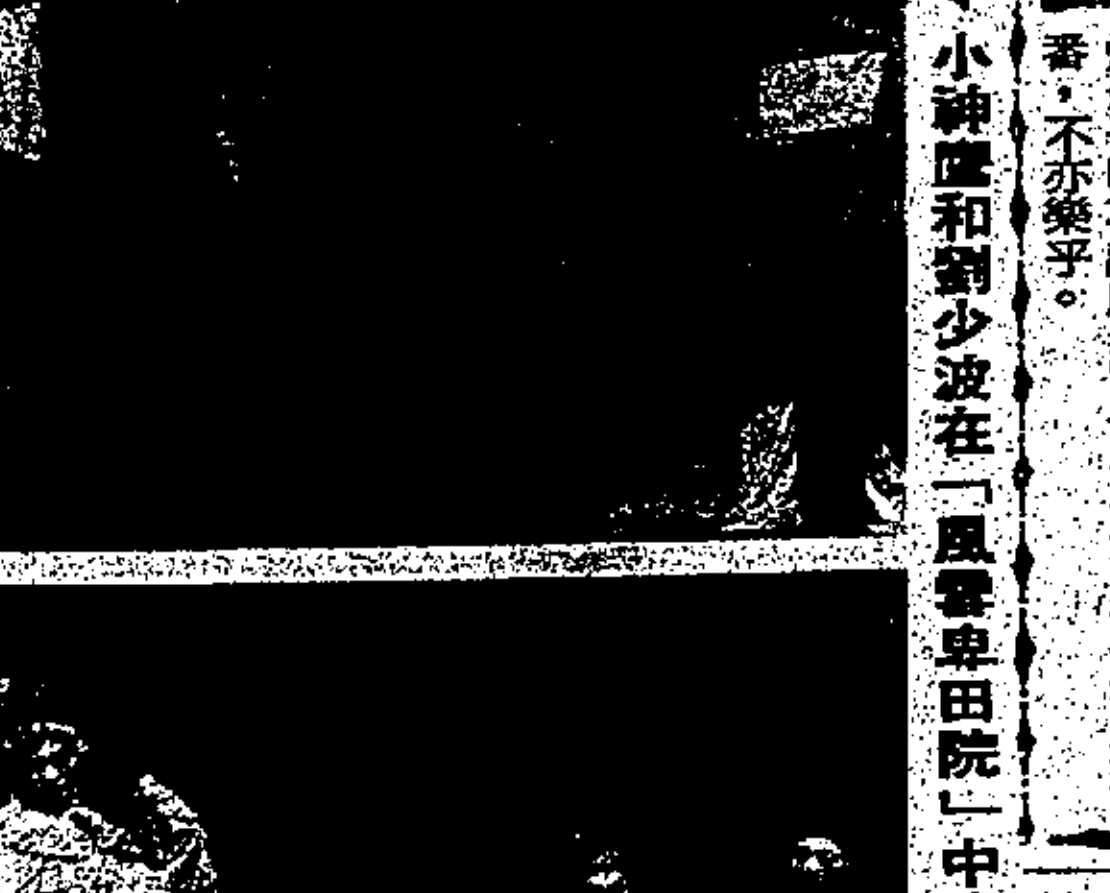
據悉，艾迪在電影界表現出色，最近獲頒影帝後，他對接片更加謹慎，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多佳作。



## 螢星聲

螢星聲：近期影視圈動態，包括多位藝人的近況及作品介紹。

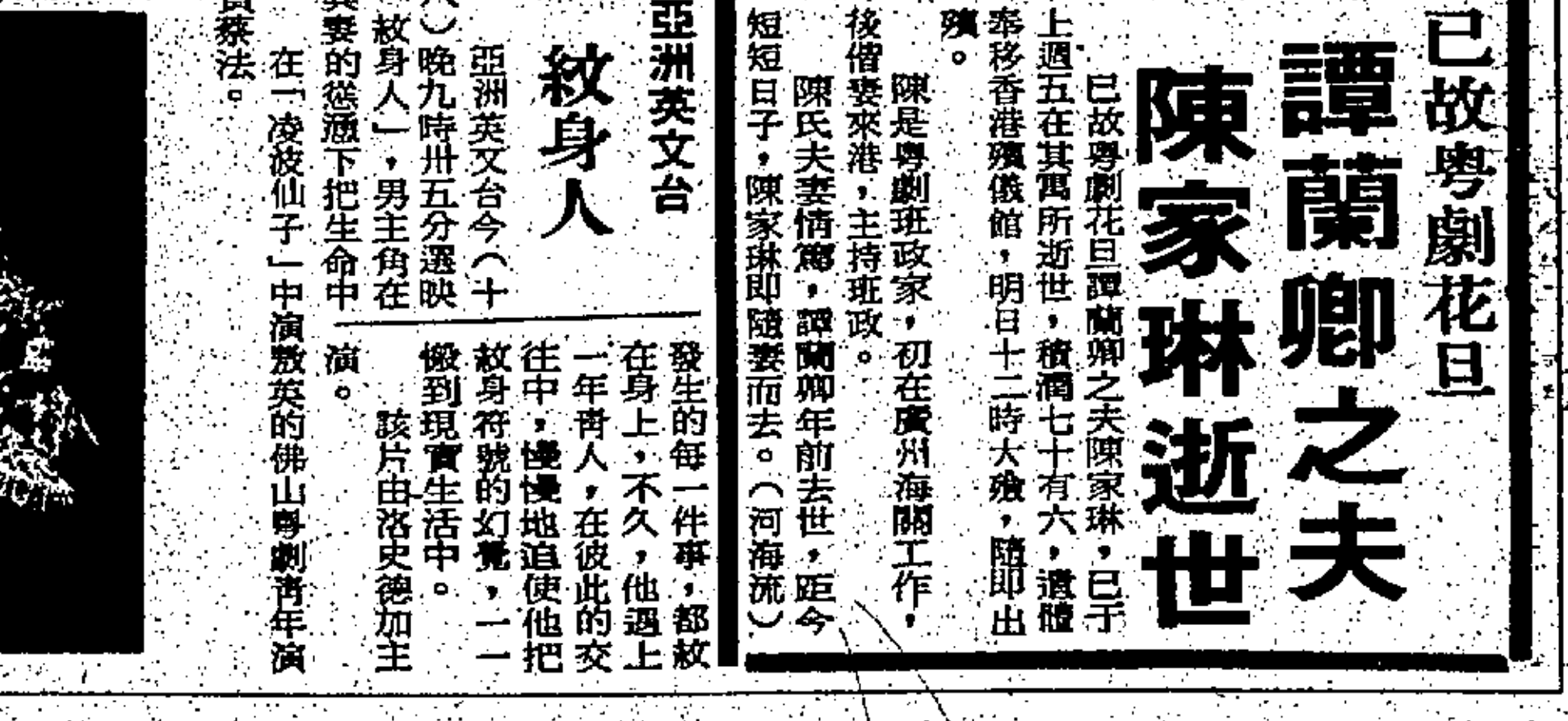
據悉，螢星聲：近期影視圈動態，包括多位藝人的近況及作品介紹。



## 娜姐莎金絲姬剪髮 望擺脫「黛絲」型像

娜姐莎金絲姬最近剪了新的髮型，希望藉此擺脫「黛絲」型像，展現全新的自我。

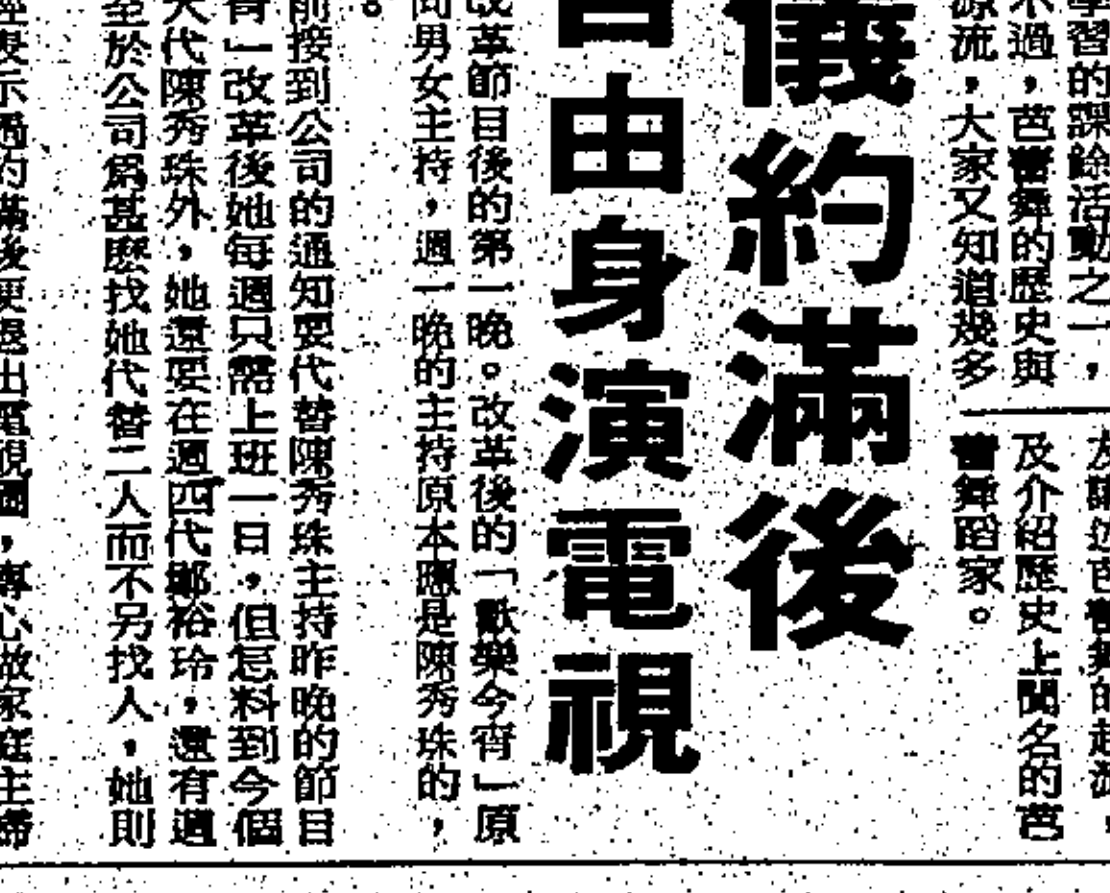
據悉，娜姐莎金絲姬最近剪了新的髮型，希望藉此擺脫「黛絲」型像，展現全新的自我。



## 已故粵劇花旦 譚蘭卿之夫 陳家琳逝世

譚蘭卿之夫陳家琳先生，因病逝世，享年七十有六。陳先生生前熱心粵劇事業，為粵劇藝術的傳承做出了貢獻。

據悉，譚蘭卿之夫陳家琳先生，因病逝世，享年七十有六。陳先生生前熱心粵劇事業，為粵劇藝術的傳承做出了貢獻。



## 黃淑儀約滿後 望以自由身演電視

黃淑儀在影視圈工作多年，最近合約約滿，她表示希望以自由身繼續演電視，並接拍更多作品。

據悉，黃淑儀在影視圈工作多年，最近合約約滿，她表示希望以自由身繼續演電視，並接拍更多作品。





# 本港新聞

## 警方水陸出動 連破六個毒窟

### 檢獲鴉片拘捕十七男女

【本報訊】警方昨日在九龍及新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 青年監管行爲三年

### 詭騙葉錫恩及父親

【本報訊】一名青年因監管行爲三年，詭騙葉錫恩及父親，被警方拘捕。警方表示，該名青年在過去三年內，多次詭騙葉錫恩及父親，並將其騙至九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 三名小人蛇 被英軍捕獲

### 警方欲暗三人父母

【本報訊】三名小人蛇被英軍捕獲，警方欲暗三人父母。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 涉嫌騙取客金錢 律師樓文員被控

### 萬元保釋押候審訊

【本報訊】一名律師樓文員涉嫌騙取客金錢，被警方拘捕。警方表示，該名文員在過去數月內，多次騙取客金錢，並將其騙至九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 涉嫌偽造信用咭 三名男子被拘捕

### 一人乘機逃脫席席訊

【本報訊】三名男子涉嫌偽造信用咭，被警方拘捕。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 男子被人毆打 事後下落不明

### 警方急欲會晤事主

【本報訊】一名男子被人毆打，事後下落不明，警方急欲會晤事主。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 華人在加設大學 新美洲學院成立

### TSANG CHEUNG 宣佈成立

【本報訊】華人在加設大學，新美洲學院成立。TSANG CHEUNG 宣佈成立。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 五匪打劫曼谷酒店 迫開夾萬掠款而去

### 看更與賊糾纏被刺傷

【本報訊】五匪打劫曼谷酒店，迫開夾萬掠款而去。看更與賊糾纏被刺傷。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 工人世界

### 經景不景中的奇怪現象

【本報訊】經景不景中的奇怪現象，申請公共援助個案。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 去年首三季竟減少 申請公共援助個案

### 從官方統計資料顯示失業率達百分之四

【本報訊】去年首三季竟減少，申請公共援助個案。從官方統計資料顯示失業率達百分之四。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 鼓勵在職人士 利用工餘閱讀

### 中門明愛小組舉行書展

【本報訊】鼓勵在職人士利用工餘閱讀，中門明愛小組舉行書展。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 你想找尋工作嗎？

### 勞工處介紹職業

【本報訊】你想找尋工作嗎？勞工處介紹職業。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 華僑馬經

### 野火弱馬見轉好 明駒火氣頗旺盛

【本報訊】華僑馬經，野火弱馬見轉好，明駒火氣頗旺盛。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 沙田晨操

### 沙田晨操

【本報訊】沙田晨操，沙田晨操。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 賽夜場六晚明

### 賽夜場六晚明

【本報訊】賽夜場六晚明，賽夜場六晚明。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 六環彩近十五萬

### 六環彩近十五萬

【本報訊】六環彩近十五萬，六環彩近十五萬。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 今晨沙田草地試開 十駒報名分兩組試

### 十駒報名分兩組試

【本報訊】今晨沙田草地試開，十駒報名分兩組試。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 週日沙田賽馬 馬匹配磅公佈

### 馬匹配磅公佈

【本報訊】週日沙田賽馬，馬匹配磅公佈。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 明晚六場夜馬 排位配搭表

### 排位配搭表

【本報訊】明晚六場夜馬，排位配搭表。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。

## 明晚六場夜馬 排位配搭表

### 排位配搭表

【本報訊】明晚六場夜馬，排位配搭表。警方表示，此次行動係根據線報，在九龍新界一帶，連破六個毒窟，檢獲鴉片及鴉片煙膏共計一千二百餘斤，並拘捕十七名男女。







# 護航隊遇敵記

沈夏凱

**一、暮色蒼茫中敵艦出現**

(是一個下午三時四十分)我們的船離開了哈爾濱斯灣。『落日』(註)十天，火紅的太陽還是依不捨的留在西方地平線上，好像它自己也多水的潑灑上浮動着；射出千丈火光，海面已也水天相接，一切彷彿也都沉溺在人們的眼底，我正想下甲板去看看，忽聞船上甲板上傳見一聲炮響，嚇得我神無主，在這大洋深處恐怖的日子裏大家緊閉心扉胆怕，但亞瑟及他地理說：「想着他的名字」一位士收口。

我們逃過……逃過……

我們十分高興終於脫險了，我來西方面官員時並沒有想到要與敵人為敵呢！我不過是出外覓食世界。我的親朋計一年後就可以回家，我很高壽的記得一年前新嘉坡加的情景。

**二、死裏逃生，追叙往事**

一九〇九年十月二十三日的事，他在維多利亞皇太子地理論談，我想着他名字的，因為我收口。

我們一隊的人全部都散開了，我的船獨個另開路線，這艘英國海軍水兵被擊，船過去才退到下一層白漆板，炮筒向後面通達大海黑落下，我們不再放眼看了一炮聲也愈發遠，船落去，我站在那裏凝視着那艘越過砲台的「大巡心」心想那陣彈起火的船究竟怎樣呢？船沉沒去了，船員還在海面漂流流泊嗎，要是全救了起來有幾個可能活命呢？嘿然的笑道，我把槍拉起來（這回就差點兒看見海底沉下去）又問內人：

實際上，自從十七世紀初期，大船開始裝設重砲以來就已經出現了砲艦。到現在機器製造的大砲時代，各國所建造的砲艦的裝甲艦和大小徑徑有大砲，有的國家建造成重砲艦，如加強砲力的力量；有的國家却利用砲艦改造成輕便小艇以適應海戰時的需要。第二次世界大戰中，有的國家造

敵人的海岸目標。為了避讓不高大的有損於砲艦條件，級別和砲艦有很大的差別。

## 談海洋生物之起源與進化 (一)

文  
牛

[illegible]

# 砲艦與醫院船

10

[illegible]

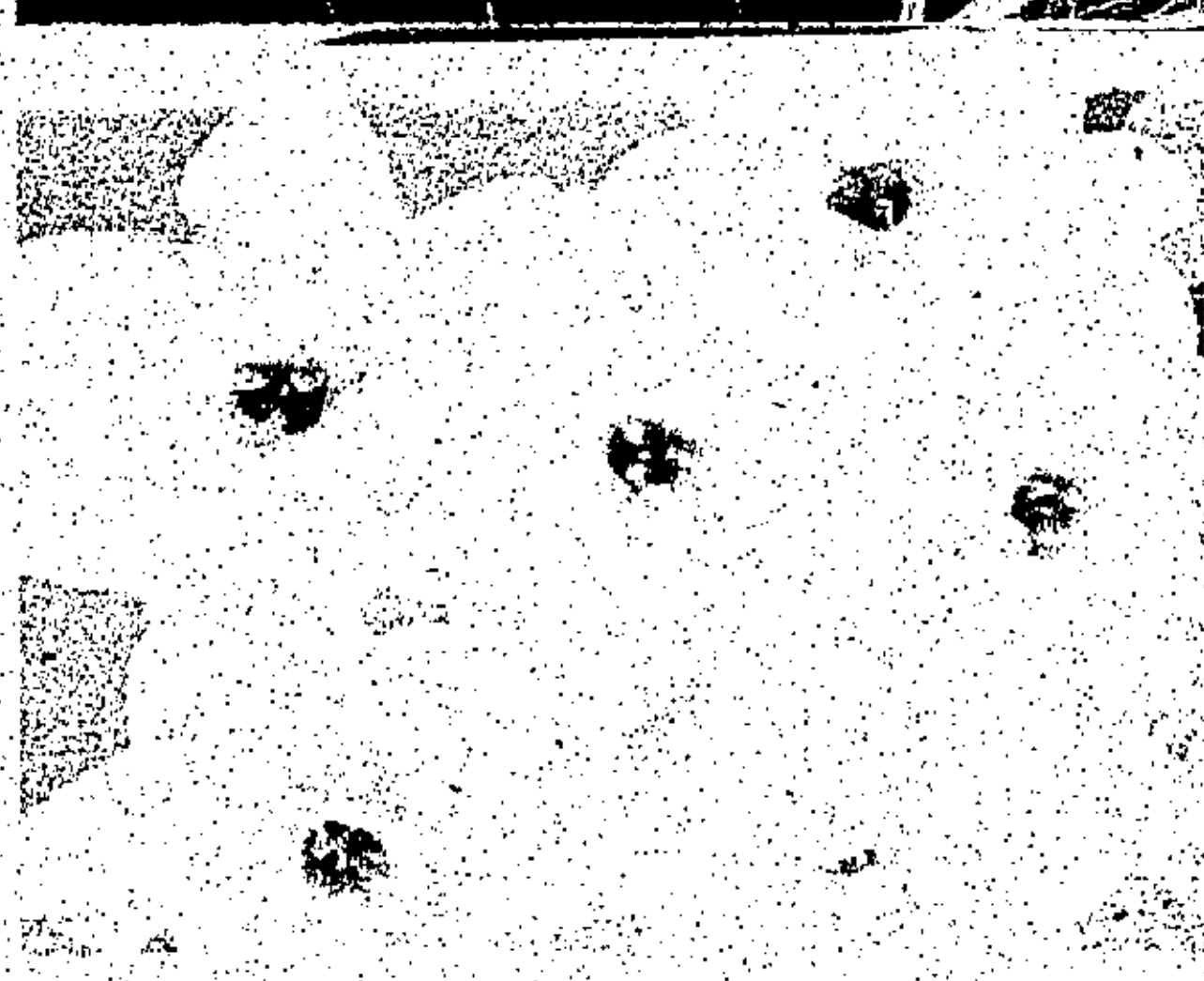
卷之五

雙

[illegible]

# 怎樣浸水仙花

三年，可

[illegible]

美國交配成功的非洲紫羅蘭

紫羅蘭

[illegible]

鳥魚  
花虫  
週刊

10

其



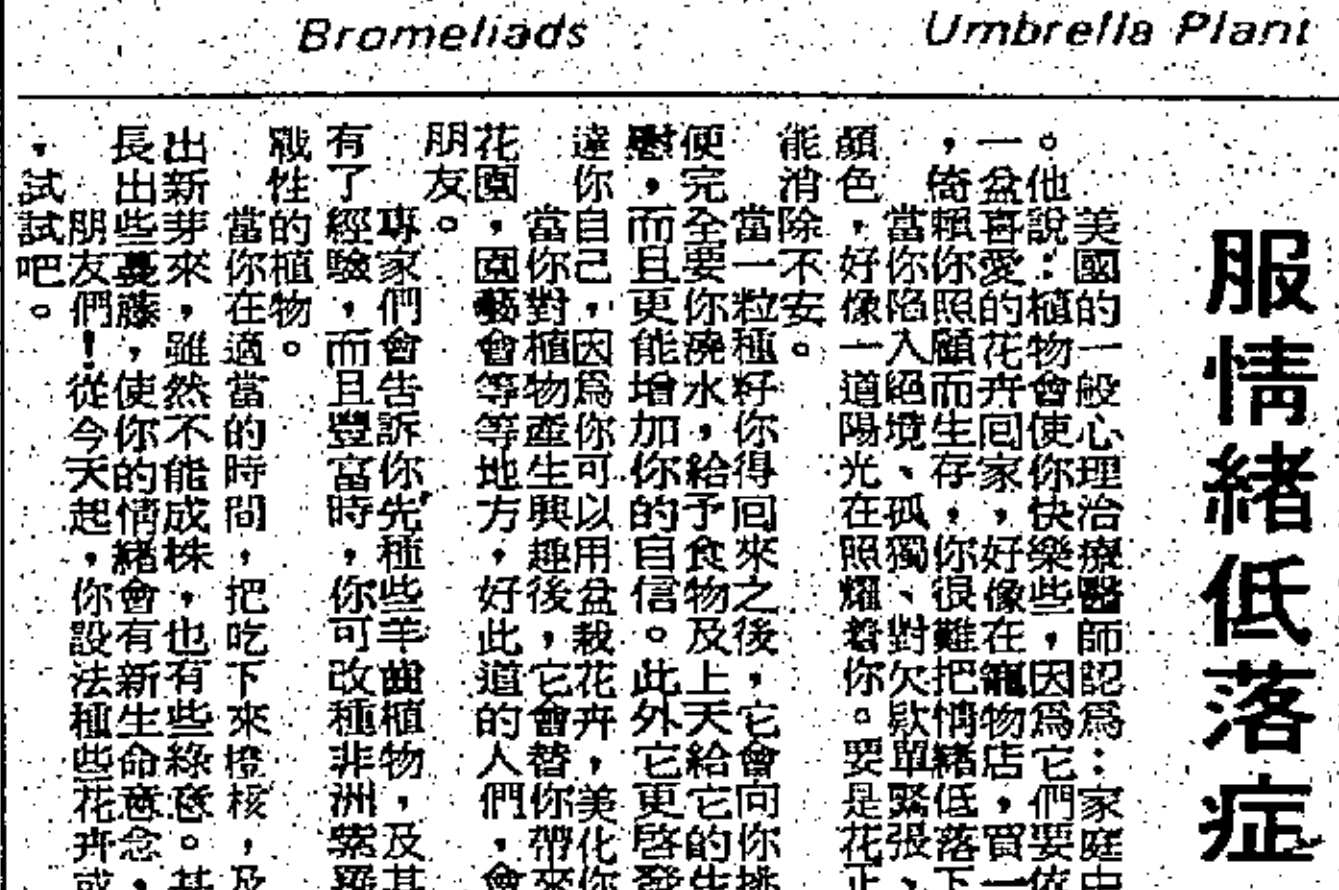
*Philodendron Monstera deliciosa*



Philodendron, London



*Bromeliads*                      *Umbrella P.*



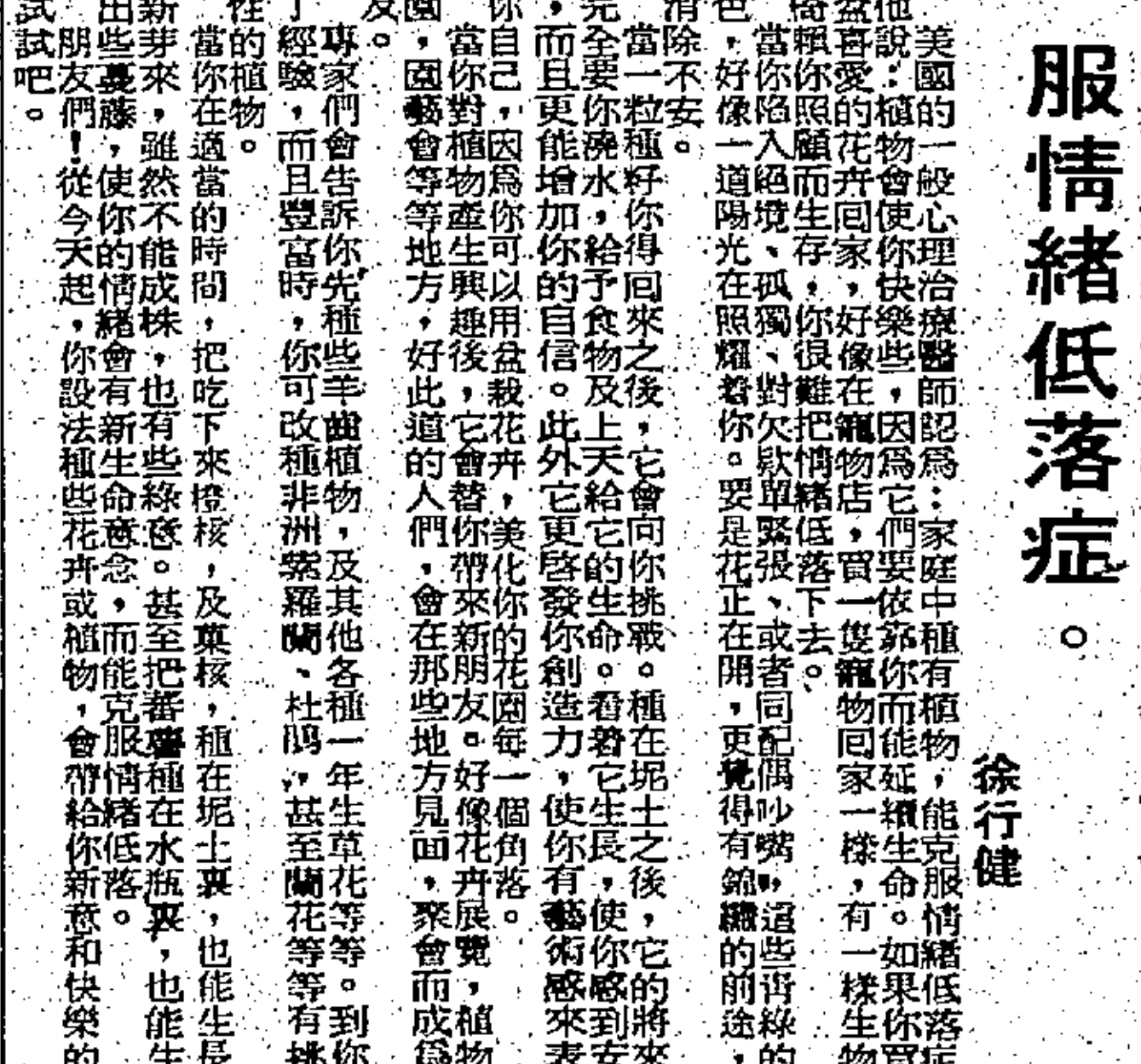
種有隻寵去。或者在開

直。可是誰都沒有辦法遏  
呆加利亞控制疫

然有不少人曾經出這種玫瑰來，也有種油，也同南非控制世界

種籽，或者小牧場留下來，遇到其他國家去種，旅館不出發，就是却了黃金價格，都是成

**美國心理治療醫師說：**  
**家庭種植物有，能克**  
**服情緒低落症。**





# 旅遊介紹 專欄廣告



## 方便讀者 選擇旅遊

### 台北假期 (全台灣)

#### 環島新春酬賓團

遍遊寶島名勝：中正紀念堂、陽明山、故宮、忠烈祠、六福村、花蓮(國內機)、橫濱公路、梨山、台中、日月潭、墾丁公園、佛光山、北投地獄谷等

售價：四天 \$1690、七天 \$2290、八天 \$2390、九天 \$2490

出發日期：2月11、12、13、14、15日 (決不臨時加價)

詳情請致電各大旅行社接洽

### \* 香港旅遊機構 \*

3-304605 3-304513 3-304780

九龍彌敦道335號17樓B座 即大華戲院斜對面

(專辦中華民國護照)

獨家代理台灣

鼎國建設股份有限公司

森樹企業有限公司(現成樓宇)

### 台証專家

九天出証 \$75

### 海明威旅運

3-958807 3-958547

#### 台灣百貨

★四晚三晚單人房 920

來回機票包接送 天天出發

★特快台証十天出証 \$160

★韓、日台機票 1350

旺角彌敦道655號胡社生行801室

### 得其利 招牌

三晚四日酒店 特價

台北機票 180

台灣百貨 180

信譽保證 信譽保證

總店：九龍彌敦道607號(即大華戲院斜對面) 電話：3-304605

分店：中環永樂街12號(即大華戲院斜對面) 電話：3-304605

分店：中環永樂街12號(即大華戲院斜對面) 電話：3-304605

### 美麗寶島

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

### 威達旅運

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

### 金輝旅運

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

### 多來美旅運有限公司

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

### 保捷 韓台專門店

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構

台灣旅遊機構











**分類廣告**

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

**分租廣告**

本報分租廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

**小字四個**

本報小字四個，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

**雷達表佛羅倫斯**

贊助分類廣告客戶幸運抽獎

由一月一日至三月三十一日，凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。

獎品豐富，包括現金、機票、名錶等。



**分租廣告**

本報分租廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

**小字四個**

本報小字四個，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

**分租廣告**

本報分租廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

**澳洲雪梨新樓出售**

兩房、兩廁、水廁、廚房、車庫、爐灶水電俱全。售A \$107,000 至A \$124,000

**不交吉樓**

最高價收購不用入屋睇樓價合即成金豐地產 ③-856007

**高價收購**

不收吉 快富地產K 911546

**粉嶺廠地**

12萬餘元廠房 沙田火炭工業區新入伙，適合工廠、倉庫、辦公室等。420264 0-6048567

**北河商場**

商場每呎\$160 金豐工業大廈近地鐵站及貨櫃碼頭，四呎至六呎，平實有生意。420264 420264 貴先生

**北河商場**

商場每呎\$160 金豐工業大廈近地鐵站及貨櫃碼頭，四呎至六呎，平實有生意。420264 420264 貴先生

**嘉年地產有限公司**

香港中環大馬路1602室 5-256051

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**嘉年地產有限公司**

香港中環大馬路1602室 5-256051

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**嘉年地產有限公司**

香港中環大馬路1602室 5-256051

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**嘉年地產有限公司**

香港中環大馬路1602室 5-256051

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**嘉年地產有限公司**

香港中環大馬路1602室 5-256051

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**嘉年地產有限公司**

香港中環大馬路1602室 5-256051

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。

**九龍出租**

九龍出租，地點優越，交通便利，適合居住或商業用途。



麗瑤津小 聘上  
午檢  
定教師能教學習遲緩班  
二月到職  
麗瑤第二座校舍校監  
履任。

字部記有工作經驗優先  
 取錄年18至25歲有意應  
 徵者請親臨履歷要求待  
 遇附近照寄九龍中央郵  
 局信箱25號人事都收

超營

某週

**鋼琴樂理**  
經驗女師教授鋼琴樂理  
初級至八級上門或函  
請電：757565 陳小姐

彌敦道117號二樓招生

美加移民見領使

日文國語

K-95

國際大

一★修業

畢

預教

**中**

(一)英文專科  
(二)英文商業  
①必文  
(三)商科課程  
(四)英語會話  
報名時間：

時間：診

**海外菲傭**  
備有經驗  
領館推薦  
皇后大道中  
721

大幫昭  
吸索機  
字機咕  
葵涌工業

夜  
大批4安一  
吸塑機碎膠  
成品膠盆工  
道52號永善

徵良友 女正 33  
端徵 35 上自資東主或  
外華僑廠東忠誠男十  
電址照本報二〇三箱

徵男 友粵女秘書30  
求38下學養高有事  
礙戴眼鏡男仕誠意請  
履電照本報二〇號

年寄  
青歷必  
美簡信  
居照來

本公司接洽逾期恕不爲  
德輔道西四號三樓  
代理服務有限公司啓

三

100







## 接見校報專訪 概述教學心得

國王士引見其學弟，以歷年所得，改革之新教義，勉勵其學，並新長，發展團體性，並進而推演出，創造自由風俗。文字傳佈局，亦以國王位階判出，於此，是聞氏領受之新，及停停之實，頗有裨益，故其教義，多從其說。

迎著國王與耶穌，雙雙攜手，山去，只爲盤旋了一夜的擁擠，迫切要緊前進，因聞其名不虛其人，國王士心，於是受到，或聞士心，教義的佳處，做了次初的呼號。

國王士心教義幾十年來，歷國及加拿大，且在當地，因國王給非的親。而今

**任教美術系**

四位名家演唱中外名

[illegible]

(下) 玫瑰



鑒鈇之講西藏密法大

夜七時在英皇道會所歡迎參  
剛上師、上月啓程赴  
馬弘法，茲以馬弘法  
該會特恭請上師宣  
西藏大要，以  
案定。本月廿二日  
晚七時。假  
分三三。乙一、密宗三  
戒；乙二、密宗之定；  
乙三、密宗之意。內容  
精要蘊含，有甚研習  
法者機緣難得，不宣錯  
過云。

本週日佛  
黃家樹  
明珠祖社  
時，由班主  
諸「龍樹及

——本週五起展出大會堂、

青年女畫家馬舜華、馬淑華，於本月廿一日（星期日），展出國畫及西洋畫。兩姊妹雖然是同一的愛國，却是較為少見的。姐姐馬舜華是寫中國畫，妹妹馬淑華是寫西洋畫。她們所走的道路却是一致的，無論寫什麼畫也好，她們所走的道路却是一致的，

## 經

三輪，法拒  
學班同學  
九日（星期一）  
五時半至七時  
大會堂九樓禮堂  
樂文意居士續  
經一。歡迎各  
勝緣云。

### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信      請携收據來取

901	401	1041	1401	1606	1681
902	402	1044	1404	1607	1692
905	405	1047	1407	1608	1693
939	411	1048	1410	1615	1695
942	416	1049	1413	1617	1691
948	418	1050	1416	1623	1692
949	423	1054	1418	1627	1693
953	426	1056	1426	1628	1696
957	427	1058	1427	1632	1697
969	431	1064	1428	1633	
971	432	1066	1429	1641	
972	432	1067	1432	1642	
973	433	1069	1465	1643	
974	436	1073	1481	1645	
975	441	1074	1482	1647	
976	441	1076	1484	1648	
977	497	1081		1554	
978	498	1084		1557	
979	500	1088		1558	
980		1090		1559	
992		1092		1568	
995		1093			
997		1094			
999		1097			
1000		1099			
		1101			

## 幸運

興運公司  
電話興隆字樓

3-707036  
3-708619

## 之誠

發信有限公司  
註冊  
總行  
分行  
分店  
分店

5-704084  
5-705074

## 搬運

吉屋  
搬運專家  
小家庭150

3-651749-634114  
5-629921-625822



方便讀者



方便讀者



方便讀者

### 亞細亞旅運★免費代辦各國特快簽證

香港中環德輔道中156-164號通商商業大廈M4

台北	450	亞庇	800	檳城	800	倫敦	1600	洛杉磯	1400
曼谷	680	漢城	700	椰加達	700	巴黎	1700	紐約	1900
馬尼拉	450	星加坡	650	芝加哥	1850	溫哥華	1690	澳洲	1200
		大阪	950	夏威夷	1200	三藩市	1400	南美	2150


★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取妥妥當

### 金輝機票平到你笑

九龍彌敦道655 號號社生行1006A室

台灣	630	星加坡	1390	紐約	1820
台北	930	吉隆坡	1380	紐約	2750
香港	1030	曼谷	1790	倫敦	1790
日本	1350	韓日台	2290	歐洲	1790
檳城	1690	溫哥華	2250	澳洲	1850
菲律賓	690	多倫多	2990	南美	3800

來來雙馬路390台北機票630台快証140 嘉蘭新年酒店機位大量供應保証妥當



**快意**  
七天通島豪華遊  
台灣 \$1750  
乘搭亞細亞豪華客機  
過遊高雄、台南、台中  
及台北實景名勝。  
住桃園、全一、桃園飯店  
日等一流大飯店。  
多晚夜總會。  
行程備案，歡迎個別或團體來電查詢  
代訂機票，快捷便宜★早上付款，即晚可取  
機票+酒店，晚間過及世界各地，日期任擇

**華僑日報讀者**  
七海旅行團  
本港旅遊：澳門旅遊  
台灣旅遊：日本旅遊  
韓國旅遊：泰國旅遊  
星馬旅遊：非島旅遊  
代理各地特廉機票  
直接發售歡迎垂詢  
專用電話  
☆ 5-413083  
歡迎社團工廠委託安排行程  
香港國際大廈1702室 電話：5-413081

**中西旅行社**  
3687211-4 3670877  
特平世界各地機票  
台北 650 洛杉磯 1850 紐約 2500  
曼谷 950 三藩市 1850 倫敦 1880  
清邁 1350 夏威夷 1690 巴黎 1880  
星馬 1350 溫哥華 2400 荷蘭 1880  
檳城 1650 多倫多 3000 西德 2400  
東京 1090 菲律賓 1000 澳洲 1850  
大阪 1020 星馬泰 1450 南美 3800  
韓國 1300 韓日 1790 中東 2400

**台灣專線**  
\$1188四天團  
\* 乘坐珍貴豪華客機  
\* 過六福山、故宮、陽明山、動物園、夜總會  
\* 住宿(新館)麒麟、嘉年華飯店(專人帶團、足四天)逢五、六出發  
代理澳門總統大酒店房間  
台証專家(九天出証) \$80

**一心旅行社有限公司**  
3-969174  
5-213223  
新年韓國  
高麗滑雪團  
四天 \$2450起  
年三十晚、初一、初二  
★ 乘搭國泰航空公司早機往、晚機返，停台灣  
★ 住宿巴爾沙、喜來登一流大酒店  
★ 過遊全漢城名勝各地  
尚餘少量名額即止  
彌敦道655號胡社生行912室  
德輔道中環球商場207室